

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año III.—Núm. 780

Apartado de Correos núm. 29

Sábado, 17 de Octubre de 1925

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

## DEL MOMENTO

### DENTRO DE LA REALIDAD

Todavía siguen discutiendo algunos periódicos sobre si la guerra de Marruecos ha terminado o no. Decir que ha terminado, no puede tener otra eficacia que la de llevar un desengaño a las gentes, cuando adviertan que no es así. Y procurar una decepción en la materia, es una crueldad. Además, de que por prodigar alabanzas al Gobierno, se le pone en trance de que el país le retire la muda confianza que le otorga al tocar con la realidad contraria al bien que anhela y por seguro se le dierra. No solamente "La Correspondencia Militar", "El Liberal", "El Sol" y otros periódicos, han salido al paso de aquellos locos optimismos que algunos colegas padecieron, sino que el propio presidente del Directorio ha confirmado discretamente la tesis de que la guerra no ha llegado a su fin, aunque él confía, en razón a los éxitos alcanzados y a las sumisiones que espera, que pronto arribará a la paz. Los que afirman lo contrario, batiéndose ahora en retirada, dicen que daban por acabadas las hostilidades, pensando en que Abd-el-Krim se quedaría sin guerreros, porque se sometieran todos a nosotros o a los franceses. Esto es otra cosa; esto viene a ser la perogrullada que consiste en decir que no habrá guerra cuando no haya enemigos. Y con la perogrullada estamos conformes, queridos colegas.

Pero el hecho fatal es que hay enemigos; los periódicos franceses los hacen subir a sesenta mil en los varios sectores. Esta realidad no convoca, ciertamente, a decir que todo esfuerzo militar por nuestra parte, está cumplido. Por lo que a mí se refiere, mis lectores saben que he sido el primero en exponer lo que el afortunado desembarco en tierra de Alhucemas y las brillantes operaciones realizadas hasta la toma de Axdir, significaban en la campaña actual. Lo dije inmediatamente a ocurrir los hechos. Habíamos invadido territorio enemigo; tenemos un fuerte medio para la acción política en el Rif central, que muy poco después se puso en práctica; tenemos una base de penetración en él, si el plan era internarse persiguiendo al enemigo, y tenemos un frente más, con todas sus necesidades militares permanentes, si el designio consistía en situarnos definitivamente en Alhucemas. Esto, que es mucho, dentro de un programa de operaciones militares, no tiene parentesco con el fin inmediato de la guerra, tal como ella está planteada, y más bien significa una iniciación de operaciones en un nuevo sector. Esta es la realidad; esta es la verdad, que es hija de Dios.

Los periódicos franceses, más discretos y más prudentes que algunos españoles, lejos de dar por acabadas las hostilidades, nos hablan de que Abd-el-

Krim, aun rechazado a las montañas, continúa siendo peligroso, y que en la primavera próxima, tendremos una nueva campaña a realizar contra él. Y cuenta que el enemigo no está todo él en la montaña, pues grandes núcleos de sus guerreros, ocupan valles aguas arriba del Guis y del Nekor a quince kilómetros de Axdir. Por esto "Le Temps" quisiera acelerar, en lo posible, las operaciones, por medio de una unión más estrecha de franceses y españoles, para no caer en la pena de tener indefinidamente en Marruecos fuerzas importantes.

Mucho se ha hecho en poco tiempo por franceses y españoles; pero si no olvidamos lo que es la guerra en Marruecos y lo que significa avanzar en aquel terreno, hemos de reconocer que lo más y lo más penoso, largo y costoso, es lo que está por hacer, dentro de un programa de ocupar territorio y abatir en absoluto a las huestes contrarias. Mientras vemos al enemigo en frente, permitiéndonos realizar grandes operaciones de ofensiva, todo es cuestión de medios, y cuando se tienen, como ahora, vamos viento en popa. Pero cuando el enemigo se decide a aprovechar el terreno haciéndose invisible, y obstruyendo las grandes operaciones, entonces es cuando o nos decidimos a perseguirle de riesgo en riesgo hasta extinguirlo, que es una labor de incalculable duración y muy cruel, o nos resignamos a vivir en la cronicidad de la guerra. Eso es Marruecos. Y esta realidad sólo puede ser interrumpida por una sumisión anticipada de grandes contingentes, o por un pacto con el caudillo rebelde y la conformidad de sus principales huestes. De esto último ya no se habla, y en lo primero parece ser que ahora se confía y en ello se fundan ciertos optimismos. Dios quiera que esta esperanza se realice; pero yo todavía no veo claro, porque no advierto más que aquellas sumisiones parciales que se han producido siempre a medida que se avanza.

Quien tenga idea de lo que han sido, y cómo son, las guerras en Marruecos, y observe desapasionadamente la situación actual, ha de reconocer que los hechos brillantemente realizados en esta etapa, abren el camino a un amplio plan de operaciones que no podremos eludir. Y es de desear que, franceses y españoles, actúen intensamente ahora, antes del verdadero período de lluvias, que allí comienza en Febrero, para que, cuando llegue la primavera, tengamos realizado, a ser posible, las operaciones más principales del obligado plan.

Y nos explicaremos sobre la verdadera situación de las cosas.

ALI-BEY.

### La medalla de oro de Zaragoza

(POR TELÉFONO)

Zaragoza.—La Comisión Permanente del Ayuntamiento ha acordado conceder la medalla de oro de la ciudad a los tenientes César Yanguer y Soler, superviviente de la guarnición de Kudia Tahar, y al teniente de Regulares Royo Morales, hijo del Rector de la Universidad, herido cinco veces por el enemigo.

### Robo de un automóvil

(POR TELÉFONO)

Madrid.—La policía ha continuado durante el día los trabajos para el descubrimiento del robo de un automóvil y agresión al chófer cerca de Alcalá de Henares. A última hora de la tarde, en el kilómetro 35, ha sido encontrado por la guardia civil el automóvil volcado. El misterioso viajero continúa sin aparecer. El coche estaba tumbado sobre la cuneta, haciendo suponer que era conducido por mano inexperta. Se han comprobado la mayoría de los extremos denunciados por el chófer.

### Lo que se prohíbe en la Universidad

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En sitio visible de la Universidad Central se ha colocado por orden del Rector, un aviso, prohibiendo en absoluto en el recinto de la Universidad, tanto en sus puertas como en el vestíbulo, repartir papeles de ninguna clase ni aún siquiera los acostumbrados anuncios.

### Solicitando el indulto de unos estudiantes

(POR TELÉFONO)

Madrid.—"A B C" publica hoy un suelto pidiendo al Directorio el indulto de los estudiantes castigados con motivo de los incidentes ocurridos el día 13 de Mayo a la puerta de la Escuela de Ingenieros Agrónomos. Este indulto fué diferido con motivo de la detención de cuatro estudiantes, registrada últimamente. Dice el citado diario que por la suspensión se hace víctimas del castigo a las familias de los estudiantes. En el primer combate Lucas vendrá darles su carrera.

## EL BANQUETE DE LA UNION PATRIOTICA

### Primo de Rivera considera capaz a la nueva agrupación

El Directorio v los problemas de técnica militar—Los radicalismos esenciales de la ley—En este ejercicio, el déficit será de 250 millones

(POR TELÉFONO)

#### LOS ASISTENTES

Madrid.—En el Palacio de Hielo se ha celebrado a medio día el banquete que el partido de la Unión Patriótica organizó en honor del general Primo de Rivera.

El acto tuvo lugar en el salón de la gran pista, que había sido convenientemente entarimado y ofrecía un gran aspecto.

Los participantes al ágape se calculan en unos mil trescientos.

Al llegar el homenajeado fué recibido con una formidable ovación, llegando a dar vivas al "salvador de la patria".

También se dieron algunos vivas a España.

El marqués de Estella ocupó la presidencia, sentando a su derecha al presidente de la U. P. de Madrid, al marqués de Magaz y al presidente de la U. P. de Málaga; y a su izquierda, al presidente de la U. P. de Valladolid, al general Hermosa y al presidente de la U. P. de Albacete.

En otros puestos se sentaron todos los vocales del Directorio, el capitán general de la primera región, el alcalde de Madrid, los subsecretarios de Guerra y Gobernación y los presidentes de la U. P. del resto de las capitales de España.

Por no haber podido llegar a tiempo dejaron de tomar parte en el acto los representantes de la U. P. de Canarias y Baleares.

Entre los invitados figuraban los altos empleados de los distintos ministerios. Una orquesta amenizó la comida interpretando aires regionales.

Delante de la mesa presidencial se colocó un micrófono para recoger y radiar el discurso del presidente.

#### UN TELEGRAMA

Mientras se comía, el general Primo de Rivera recibió un telegrama de la Capitanía del Ferrol, dando cuenta de la feliz botadura del crucero "Almirante Cervera" y de la colocación de la quilla del nuevo trasatlántico "Marqués de Comillas".

#### OFRECIMIENTO DEL HOMENAJE

A los postres se levantó a ofrecer el banquete el presidente de la U. P. de Madrid.

Empezó manifestando que ante la imposibilidad de dar cuenta de todas las adhesiones recibidas, por el gran número de ellas, quedaban sobre la mesa expuestas a quien quisiera leerlas.

Arremete contra el antiguo régimen, opinando que España languidecía porque los poderes públicos venían transigiendo con todos los desmanes.

#### HABLA PRIMO DE RIVERA

En medio de una imponente salva de aplausos se levanta a hablar el presidente del Directorio militar.

Dirigiéndose a la U. P. empieza diciendo que el partido se había constituido en forma embrionaria, pero que hoy era ya una agrupación fuerte y bien disciplinada que contaba con la confianza del pueblo.

Habéis venido sin aspiraciones y sin jactancias y actualmente estáis en condiciones de gobernar. ¿Cómo? ¿Cuándo? ¿En qué forma entraréis a gobernar el país?

—Una voz:—Cuanto más tarde, mejor!

—No estoy conforme con el interfructo. Tan pronto como hayamos dado solución a los problemas que requieren la técnica de nuestra profesión, nosotros aconsejaremos al Rey que llame al Gobierno al partido de la Unión Patriótica.

Tendréis que ejercer el poder con completo radicalismo. Pero no con radicalismos de derechas ni de izquier-

das, sino con el radicalismo esencia de la ley.

Pasa luego a tratar del problema de África. En la zona oriental—dice—no podía pensarse en la retirada de nuestras tropas dada la índole moral del enemigo. En cambio en la occidental las circunstancias aconsejaban retirar nuestras líneas avanzadas, por lo que así lo realizamos.

Abd-el-Krim, con el dinero que había conseguido recaudar, se había proporcionado la colaboración de elementos extraños. Además algunos negociantes le habían propuesto la venta de los grandes stocks que sobraron de la gran guerra, lo que hubiera permitido al cabecilla rebelde establecer frente a la península una base de operaciones, bien artillada y provista de aparatos de aviación, de gran peligro para España. Por eso nos decidimos a la ocupación de la bahía de Alhucemas.

Examina luego el marqués de Estella el peligro comunista y pone de relieve lo que sucede en Francia y en Inglaterra, así como la situación creada en el Japón. Por eso—dice—el Directorio perseguirá enérgicamente al comunismo.

Se ocupa de la situación del Tesoro, negando que se haya llegado a un déficit de dos mil doscientos millones, pues solo ha sido de doscientos; y la Deuda del actual ejercicio no pasará de doscientos cincuenta millones.

Al hablar del problema económico se refiere a la situación del problema hullero en Asturias y a la bancarrota de varios establecimientos mercantiles. El Directorio ha tomado ya sus medidas para evitar las repercusiones de estos hechos.

La deuda es mucho menor que en el último quinquenio anterior.

Termina su discurso aconsejando a los de la Unión Patriótica procuraren remediar en primer término, cuando les llegue la hora, el problema económico de España.

El acto finaliza en medio de grandes ovaciones.

### Un match de boxeo

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En el Circo de Price se verificó esta noche un match de boxeo.

Hubo cuatro combates. El Circo estaba completamente lleno.

En el primer combate Lucus vence a Herrera por puntos.

En el segundo combate González vence a Díaz por abandono de éste al segundo round.

En el tercero, Alós, campeón de Levante, vence a Zaragoza, por puntos.

En el cuarto, entre Uzcudun y Barrik, campeón militar francés, vence Uzcudun por abandono del segundo al sexto round, después de haber estado dos veces k. d.; la primera de dos segundos, y la segunda de nueve, levantándose entonces y alzando la mano.

### Panadero asaltado

(POR TELÉFONO)

La Coruña.—En el camino de Lledro a Cela de Peiro fué atracado el joven Alfredo Vázquez, que acababa de repartir el pan por aquellos pueblos y que en una carreta regresaba a su domicilio.

El atracador fué un joven desconocido que esgrimía un palo.

Afortunadamente Alfredo, en el momento del atraco, sólo llevaba recaudadas 12,50 pesetas.

## LOS TEATROS DE OVIEDO

### ¡BASTA DE VERSO!

El público se pregunta cómo habiendo tres teatros en Oviedo, no salimos de cine a todo pasto. Desde que terminó la campaña de San Mateo, con compañía de verso en el Campoamor y tres o cuatro números de variedades en el Toreno, ya se acabó toda manifestación de arte que no sea el de la pantalla.

Ya sabemos que este arte tiene aficionados, y bueno es que se atiendan sus predilecciones; pero no hasta el punto de que se prive de entretenimiento a los que no gustan del género cinematográfico. ¿No hay en Oviedo tres teatros? ¿No están en manos de una persona? Pues lo menos que debe hacerse es procurar satisfacer los gustos del mayor número posible de personas.

El hecho de que los tres teatros estén en manos de un empresario, tiene sus ventajas y sus inconvenientes... como todas las cosas de este pícaro mundo. Pero contra todas las ventajas debe haber un supremo interés: el de que el público, que es quien sostiene el negocio del empresario, no sea algo así como una masa muerta que vaya empujada por la empresa a donde ésta le convenga.

¿Por qué habiendo dos teatros para representaciones escénicas y uno para cine y variedades, no ha de haber variedades en éste ni compañías en los otros dos?

Y ya que sea imposible traer, sin solución de continuidad, compañías al Campoamor y al Jovellanos, ¿por qué en lapsos como el que ahora vivimos no han de venir de cuando en cuando dos o tres números de variedades a hacer más entretenida la sosera del cine permanente? ¿No le parece al empresario que para una vez es demasiado metraje el que venimos padeciendo?

Otra cuestión. Anúnciase para pronto la compañía de María Gámez, es decir, compañía "de verso". Haciendo un poco de memoria recordamos en estos últimos meses la compañía de Nicolás Navarro

### La actuación del Supremo de Guerra

(POR TELÉFONO)

POR RAPTO

Madrid.—Se ha celebrado en el Supremo de Guerra y Marina la vista de la causa instruida contra el segundo practicante de la Armada Eduardo Díaz Panellas, por un supuesto delito de rapto.

Presidió el Consejo el almirante Pintado, con los vocales vicealmirante Rivera, general Vigne y los consejeros togados Valcárcel, González Morato, Alcocer y Sastre.

Actuó de secretario relator el auditor de brigada de la Armada Fernández Berenguer, de fiscal el auditor Asensio y de defensor el alférez de Infantería de Marina Pelayo Cabeza. Ocurrieron los hechos en Cartagena.

El Consejo de guerra ordinario entendió que no hubo rapto y absolvió, pero del fallo disintió el auditor, estimando que debía imponerse al procesado la pena de seis meses y un día de prisión correccional.

Hoy el fiscal del Supremo pidió la confirmación de la sentencia absoluta.

PARA LA SEMANA PROXIMA  
Madrid.—El Consejo Supremo ha fijado el siguiente trabajo para la semana próxima.

Lunes.—Despacho ordinario.

Martes.—Causa contra los legionarios José del Amo y José García Santaella, por un delito de robo con violación e intimidación de personas.

Ponente, consejero togado Sr. Sastre.

Miércoles.—Causa contra el legionario Juan Reina, por deserción.

Ponente, Martín Alcocer.

Jueves.—Causa contra el capitán de complemento D. J. D., por malversación de fondos.

Ponente, Sr. Trápaga.

Viernes.—Pleno y Asamblea de San Hermenegildo.

Sábado.—Fiesta.

(verso), la de Margarita Xirgu (idem), la de Guerrero Mendoza (idem), la de María Banquer (id.), la de Carmita Oliver (idem)... Cinco compañías seguidas de verso y otra en lontananza. ¡Es mucho verso!

Además, como los estrenos que merecen la pena son pocos, acontece que todas ellas nos dan, poco o más o menos, las mismas obras, y ya nos sabemos de memoria la mitad de los repertorios del día, que no excitamos curiosidad ni mucho menos interés.

El público no quiere ya verso... ni prosa vil. Quiere música, canto, zarzuela u ópera. Y no dice ópera porque sabe que es pedir la luna.

Pero es lógico el deseo del público. Y además lo abona el ejemplo. Un espectáculo lírico se dió en el Campoamor durante las fiestas de San Mateo, y aún siendo elevado el precio de las localidades, se llenó el coliseo hasta estallar y aún quedó numeroso público deseoso de que se repitiese la fiesta para poder presenciarla.

Sabemos perfectamente que la crisis porque atraviesa el teatro actual no es la más favorable a la formación de compañías líricas; pero algunas van por esos mundos de Dios que pudieran traer a Oviedo, y si bien es cierto que cuestan más que las de verso, al traerlas al Campoamor demostraría el empresario que no solamente le mueve el interés material, sino el superior de servir los gustos del público, y esto siempre se agradece.

En resumen; termínese el verso, que no es verso sino mala prosa, y venga arte lírico... aunque sea del maestro Guerrero.

Y sobre todo... ¡basta de ingenuas y niñas bobas con trastienda! También esto nos lo sabemos de memoria desde hace un poco de tiempo.

Música, música... aunque sea del maestro Guerrero.

Bradomín

### Aún no se sabe cuándo aparecerá «La Nación»

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Continúan los preparativos de organización del futuro órgano de la Unión Patriótica "La Nación".

Como se sabe, era propósito de los organizadores sacarlo a la calle el día 13 de Septiembre, fecha del advenimiento al poder del Directorio. Después se aplazó para el día de la fiesta de la raza y últimamente para el día 20 del corriente.

Ahora se piensa en que no podrá salir "La Nación" hasta el primero de Noviembre.

El director político del futuro diario de la noche, señor Rico, se encuentra actualmente en Barcelona, punto de residencia de los principales accionistas de la empresa.

#### La Deuda ferroviaria

### El subsecretario de Hacienda reúne a los banqueros

(POR TELÉFONO)

#### DA CUENTA DE LAS CONDICIONES DE EMISION

Madrid.—En el ministerio de Hacienda el subsecretario del departamento reunió esta mañana a los banqueros con el fin de darles cuenta de las condiciones en que se emitirá la Deuda Ferroviaria del Estado.

Los financieros prometieron prestar todo el apoyo posible y subscribirse con aquellas cantidades compatibles con las disponibilidades de cada una de las empresas.

También les hizo saber el subsecretario que el Banco de España, igual que hizo en otras operaciones, admitirá a la pignoración los resguardos talonarios que se entregarán al recibo del 10 por 100 del importe de la cantidad suscrita y que debe entregarse en depósito.

# El Consejo ha despachado varios decretos

El Marqués de Estella da cuenta de algunos de los aprobados (POR TELÉFONO)

LA "GACETA"

Madrid.—La "Gaceta" publica entre otras las siguientes disposiciones: Autorizando a la Diputación provincial de Guipúzcoa para establecer en la red telefónica y en aquellas localidades en las que no exista telégrafo, un servicio de giro. Al efecto el citado diario oficial inserta las bases con arreglo a las cuales debe ser realizado tal servicio. Prorrogando hasta el 30 de Noviembre el plazo señalado para la resolución de los recursos entablados contra las destituciones de los secretarios municipales. Disponiendo que D. Fermín Pérez Naullarez, no obstante haber sido jubilado, continúe encargado de la gerencia del giro telegráfico mientras se apruebe y complete la reorganización de los servicios de comunicaciones.

Consejo del Directorio

A las nueve y media de la noche terminó el Consejo del Directorio. Al salir el general Primo de Rivera dijo a los periodistas: —De Africa buenas noticias. No ocurre novedad. Hemos despachado muchos decretos, entre ellos uno del Catastro, otro de los ingenieros geógrafos, referente a las condiciones para el ingreso y otro sobre firme especial de carreteras. Hemos estudiado la modificación de un artículo del Reglamento de destinos de ingenieros.

También hemos despachado cuatro expedientes de conmutación de penas de prisión por destierro. Hablamos algo del régimen bancario, cambiando impresiones.

La campaña contra una autoridad militar

En la Presidencia se ha facilitado la siguiente nota: "La anónima, calumniosa y falaz campaña, seguida indirectamente, con

Acto solemne La botadura del «Almirante Cervera» (POR TELÉFONO)

El Ferrol.—Con tiempo magnífico y la población abarrotada de fofoasteros se ha celebrado el acto de lanzar al mar el nuevo crucero "Almirante Cervera". El aspecto de los astilleros era hermosísimo. Frente a la proa del buque estaba situada la tribuna para las autoridades.

Representaba al Rey el almirante Enriquez. Era madrina la esposa del alcalde. En la tribuna se encontraban los generales don Dámaso Berenguer, don Ambrosio Feijóo, don José Ubach y los generales de Marina del departamento.

Al llegar el almirante Enriquez, que representaba al Rey, una compañía de infantería de Marina con bandera y música rindió honores. A las doce en punto, el vicario del departamento bendijo el buque, comenzando los preparativos para el lanzamiento.

La madrina rompió contra la proa del barco una botella de champagne y cortó las cintas que simulaban sujetar al crucero. Seguidamente comenzaron a funcionar los gatos eléctricos que sostenían el crucero, desliziándose éste pausadamente entre grandes aclamaciones.

El buque tardó en caer un minuto y diez y seis segundos. La noticia de la botadura se comunicó inmediatamente al Monarca. Después se verificó el acto de colocar la quilla al trasatlántico "Juan Sebastián Elcano".

Se colocó una pequeña quilla de plata, siendo madrina la hija del marqués de Movella. Los obreros dieron el primer remache a la chilla. La madrina regaló a los obreros la quilla de plata.

Después se celebró un banquete al que asistieron las autoridades y demás invitados a los actos de la botadura y colocación de la quilla.

Después de haberse celebrado un banquete al que asistieron las autoridades y demás invitados a los actos de la botadura y colocación de la quilla.

Después de haberse celebrado un banquete al que asistieron las autoridades y demás invitados a los actos de la botadura y colocación de la quilla.

Después de haberse celebrado un banquete al que asistieron las autoridades y demás invitados a los actos de la botadura y colocación de la quilla.

Después de haberse celebrado un banquete al que asistieron las autoridades y demás invitados a los actos de la botadura y colocación de la quilla.

Después de haberse celebrado un banquete al que asistieron las autoridades y demás invitados a los actos de la botadura y colocación de la quilla.

Después de haberse celebrado un banquete al que asistieron las autoridades y demás invitados a los actos de la botadura y colocación de la quilla.

Después de haberse celebrado un banquete al que asistieron las autoridades y demás invitados a los actos de la botadura y colocación de la quilla.

# Entrevista del mariscal Petain y el general Sanjurjo

Las luchas entre los beniurriagueles ~ Un rasgo de Sanjurjo (POR TELÉFONO)

Zona española LA SITUACION DE AXDIR

Melilla.—La noche transcurrió tranquila en las posiciones de Axdir.

La movilidad de los moros no se manifiesta como anteriormente, habiéndose ya apesadumado esa diferencia en los últimos combates en que los beniurriagueles se han limitado a manifestarse dentro de sus trincheras. Anteriormente intentaban asaltar nuestras posiciones y ahora solamente hostilizan desde ellas y durante la noche.

Además abandonan objetos que siempre codiciaban.

VOLANDO SOBRE ALHUCEMAS

Melilla.—Un hidro tripulado por el capitán Cisneros voló sobre Alhucemas, internándose en Taфра y las vertientes de los rios Neckor y Guis. No observó concentraciones rifeñas en estos lugares.

Por el contrario, en los límites de Taфра pudo observar algo anormal, como si dos bandos de enemigos se acometieran y tiraran entre sí.

Estas noticias pudieron ser confirmadas oficialmente a las diez de la noche. Desde Amekran pudo verse cómo combatían dos nutridos grupos de moros acometiéndose con bombas de mano e intenso fuego de fusilería.

CANTINEROS A MORRO NUEVO

Melilla.—Ayer marchó a Morro Nuevo el vapor "Gallo", que conduce numerosos cantineros y vivanderos autorizados para establecer en dicho lugar barracas destinadas a cantina y venta de toda clase de artículos.

Los cantineros han embarcado muchas caballerías para poder trasladarse fácilmente de una posición a otra.

LA DESMEMBRACION DEL ENEMIGO

Tetuán.—Siguen llegando noticias del campo rebelde que acreditan la descomposición del bloque rifeño.

En el Peñón de Vélez se han presentado indígenas asegurando que importantes núcleos del interior desean someterse, aguardando únicamente a estar en contacto con nuestras tropas.

También manifestaron que el hijo del Raisuni se encontraba en la Alcazaba de Suade con el xerif de Uazzan, Sidi Hamido.

Abd-el-Krim está realizando una activa propaganda para reanimar el espíritu de las cabillas y conseguir nuevas aportaciones de hombres.

SANJURJO EN AXDIR

Melilla.—Ayer regresó el general Sanjurjo de su visita a Axdir. Realizó el viaje en avión.

Antes de hacer rumbo a esta plaza voló sobre Taфра y los valles del Guis y del Neckor, descendiendo en cala del Quemado, en donde el general Sanjurjo fué recibido por Saro.

En esta posición estaban ya preparadas las caballerías y montados ambos generales se dirigieron a visitar las posiciones avanzadas.

Los dos generales conferenciaron luego por espacio de una hora, informando Saro a Sanjurjo de las incidencias de las últimas operaciones.

Se sabe que por la noche fué hostilizada la posición de Casamat, retirándose el enemigo al amanecer.

Al retorno a Melilla, el avión que realizaba el viaje el comandante general se unió a otros aparatos, evolucionando sobre el cementerio, en el cual recibía a aquellas horas cristiana sepultura el cadáver del capitán aviador Orduña.

UN RASGO DE SANJURJO

Melilla.—En el Hospital de la Cruz Roja le ha sido amputado un brazo al soldado Bernardo Sánchez. El general Sanjurjo ha prometido costearle de su bolsillo particular un brazo artificial.

ATERRIZAJE FORZOSO

Melilla.—Ayer, un aparato tripulado por el sargento Vergara y llevando de observador al capitán Vives, sufrió una avería que le obligó

a aterrizar en Sidi Ali Bu Robba, posición en la que acampa la columna francesa del general Durant.

Este atendió solícitamente a los aviadores españoles, pero como allí se carecía de elementos para reparar la avería, Vergara y Vives cortaron las ramas de una encina y unos bramantes repararon provisionalmente el desperfecto y así pudieron elevarse nuevamente y llegar sin novedad a Dar Drús.

Cuando los aviadores estaban en Robba vieron que las fuerzas de la citada columna francesa habían llegado al zoco de M'Talza en donde se esometieron muchos cabileños de Beni Tuzin.

NUEVO CAMPO DE ATERRIZAJE

Melilla.—El comandante Mulero ha estado en el zoco del Sebti, en donde acampa la columna de Dolla.

Después de inspeccionar el terreno designó el campo en el que podrán aterrizar nuestros aparatos.

CAUTIVOS REPATRIADOS

Melilla.—Han sido enviados a la zona francesa 37 excautivos que lograron burlar la vigilancia de sus guardianes.

ACTO DE SUMISION

Melilla.—Esta mañana se han sometido diez y siete familias, entregando el armamento.

LOS AVIADORES FRANCESES Y ESPAÑOLES

Melilla.—Procedente de Tazza ha llegado pilotando un avión el coronel francés Armengol, jefe de los servicios de su ejército.

También ha llegado un aeroplano francés con objeto de visitar las posiciones españolas.

Después los aviadores españoles visitarán las francesas.

TRASLADO DE UN HOSPITAL

Melilla.—Se ha dispuesto que el Hospital móvil que funciona en la playa del Quemado sea trasladado de emplazamiento.

ENTREVISTA DE PETAIN Y SANJURJO

Melilla.—Ha marchado al zoco Sebti de Ain Amar el general Sanjurjo, acompañado del coronel de Estado Mayor Sánchez Ocaña y sus ayudantes, con objeto de entrevistarse con el mariscal Petain, que le había anunciado su visita procedente de Tazza.

El mariscal visitó la posición ocupada por las tropas francesas mandadas por el general Durand, que se halla en zoco Telatza.

También marchó acompañando al general Sanjurjo el coronel de Intervenciones militares Godet.

El mariscal Petain revistó las fuerzas francesas y el general Sanjurjo la columna española que manda el coronel Dolla.

Todas las tropas desfilaron después ante Petain y Sanjurjo.

Entre éstos se cambiaron frases de confraternidad e hicieron votos por el triunfo de los ejércitos combatientes.

Antes habían celebrado una extensa conferencia acerca de la situación del territorio.

Durante ella volaron aeroplanos

LECHE CONDENSADA MARCA LA LECHERA

La única que reemplaza ventajosamente a la leche fresca en la alimentación de los niños y en los usos domésticos. Folletos gratis a quien lo solicite de la Sociedad NESTLE, A. E. P. A. Gran Vía Layetana, 14, Barcelona.

# Ha quedado firmado el protocolo del pacto

El pueblo aplaude a los delegados aliados y alemanes (POR TELÉFONO)

SE FIRMA EL PROTOCOLO

Locarno.—Los acuerdos rubricados esta tarde por Francia, Alemania, Inglaterra, Italia y Bélgica son los siguientes:

1.º Pacto renano de no agresión, rubricado por Francia y Alemania.

2.º Convención de arbitraje integral, por Francia y Bélgica.

3.º Convención análoga por Polonia y Alemania.

4.º Tratado de arbitraje integral, sobre las bases del tratado existente, por Checo-eslovaquia y Alemania.

5.º Tratado de arbitraje integral, sobre las mismas bases, por Francia y Alemania.

6.º Acta renovando las garantías de Francia por la Convención arbitral concertada con Alemania por una parte y Polonia y Checo-eslovaquia por otra.

El protocolo fué firmado por todas las naciones.

La firma de los delegados se ratificará a primeros de Diciembre.

A las siete y media de la tarde terminó el acto de rubricar los jefes los acuerdos tomados en la Conferencia, dándose ésta por terminada y pronunciando Chamberlain el discurso de clausura.

Al enterarse el público de la firma prorrumió en vítores, asomándose a los balcones todos los jefes de las delegaciones.

ARBITRAJE LUSO-ESPAÑOL

Lisboa.—El arbitraje a que ha sido sometido el pleito surgido entre Portugal y España con motivo del incidente ocurrido en la embocadura del Guadiana sólo versa sobre si debe seguir rigiendo el Convenio luso-español de 1893 relativo a la delimitación de las aguas territoriales en la embocadura de dicho río.

En lo sucesivo cualquier caso que surja será objeto de negociación entre los dos Gobiernos.

MUSSOLINI A ROMA

Locarno.—Mussolini ha salido esta tarde para Roma.

El ministro de Negocios franceses Briand saldrá para París mañana por la tarde.

CONTRABANDO DE ARMAS

Hotin (Besarabia).—Han sido introducidas de contrabando en Besarabia grandes cantidades de armas y municiones procedentes de Rusia.

Ciertos individuos a sueldo de agentes comunistas rusos, las esconden en lugares subterráneos.

LA EVACUACION DE COLONIA

Londres.—Habiendo comunicado la Prensa inglesa que se había prometido a Alemania la evacuación de Colonia si firmaba el pacto de seguridad, se hace notar en los círculos autorizados que la evacuación dependerá del cumplimiento por aquella de la cláusula relativa al desarme.

Quinto.—Barajas veroniquea bien. Hace una faena superior.

Despacha de una estocada buena y un descabello. (Ovación y oreja).

Sexto.—Fuentes Bejarano fija al toro con unos buenos lances.

Intenta banderillar, pero desiste por las malas condiciones del toro.

Trastea con inteligencia y arte y deja una estocada caída.

EN GUADALAJARA Toros de Vicente Martínez. Primero.—Larita lancea mal. El toro es manso y se le foguea. Larita ofrece los palos a Niño de la Palma. Se aplaude a ambos. Larita hace una faena movida, saliendo cogido al rematar un pase. A pesar de sufrir un puntazo, sigue toreando. Despacha de media estocada bien puesta, retirándose después a la enfermería. Segundo.—Niño de la Palma es aplaudido en verónicas. Hace una faena de alifio, finiquitando de media estocada caída. (Palmas.) Tercero.—Chaves lancea superiormente. La faena de muleta es magnífica. Deja media estocada buena y repite con una entera superior. (Ovación, orejas y rabo.) Cuarto.—Sale Larita de la enfermería. Ofrece los palos a sus compañeros. Se lucen los tres matadores. Brinda Larita desde el centro de la plaza. Hace una faena confiada, valiente. Despacha de media estocada caída. El toro busca donde echarse, y al hacerlo se sienta encima Larita. (Ovación.) Quinto.—Niño de la Palma veroniquea superiormente. El picador "Catalino" pasa a la enfermería con una luxación en el brazo izquierdo. Niño de la Palma coloca un buen par de rehiletos. Muleta desconfiado. Da seis pinchazos, un metisaca y media estocada tendida, descabellando. (Bronca.) Sexto.—Chaves es ovacionado por unos lances. Hace una faena valiente y artística. Emplea tres pinchazos y descabella.

franceses y españoles sobre la posición.

LAS LUCHAS ENTRE LOS BENIURRIAGUELES

Melilla.—Continúan las luchas entre los beniurriagueles, que actualmente se combaten por grupos en las proximidades de Taфра, en la margen izquierda del Guis.

Nuestros soldados desde la Roca y Amekran presencian las luchas entre los cabileños, observando que usan bombas de mano y ametralladoras, para combatir.

Estas luchas evidencian las dimensiones de los cabileños de los diferentes sectores de Beni Urriague.

CAMINOS CUBIERTOS

Melilla.—Las fuerzas de ingenieros continúan sus trabajos para la construcción de caminos cubiertos en la posición de Amekran.

LA ABNEGACION DE UN MORO

Melilla.—En el hospital de la Cruz Roja se ha verificado la trasfusión de sangre de un indígena al capitán de la jarka de Muñoz Grande, Francisco García Mata, que se halla gravísimo a consecuencia de las heridas recibidas en campaña.

El indígena se prestó voluntario por tratarse de su capitán. Quería abrirse un brazo con una navaja.

PARTE OFICIAL

Madrid.—El facilitado esta noche dice que no ocurre novedad en las zonas del protectorado.

El general Sanjurjo ha marchado a zoco El Sebti de Ain Amar para conferenciar con el mariscal Petain, que desde dicho campamento mostró deseos de verle.

La fiesta de los toros (POR TELÉFONO) EN AVILA

Toros de Esteban Hernández. Primero.—Sánchez Mejías coloca dos pares buenos. Hace una faena valiente, pero movida.

Despacha de media perpendicular. Segundo.—El público protesta por la pequeñez del toro.

Barajas coloca un par bueno. Hace una faena de alifio. Da un pinchazo y media en su sitio.

Tercero.—Fuentes Bejarano veroniquea superiormente. Coloca dos pares aplaudidos.

Muleta sin lucimiento, por las condiciones del bicho. Señala un pinchazo. Repite con media mala. Descabella al quinto golpe.

Cuarto.—Mejías entusiasma veroniqueando. Coloca tres pares magníficos. Trastea superiormente, dejando una buena estocada. (Ovación, oreja).

MUEBLES

de médula, junco y mimbre Gran surtido a precios de fábrica

CASA TUERO

Cimadevilla, 19-OVIEDO



# Más de un millón de obreros sin trabajo en Inglaterra

(POR TELÉFONO)

## POSICION AGREDIDA

Fez.—Después de una ocupación pacífica por las tropas francesas de la posición de Muley Chezzuha, ésta ha sido atacada por un grupo de disidentes, los cuales fueron rechazados, causándoseles grandes bajas.

Continúa con gran actividad la construcción de pozos. En la noche del 14 al 15 de Octubre un grupo de adictos de la parte de Bu Bohan ha realizado un golpe de mano contra el poblado de Auna, a 27 kilómetros al Sudeste de Taunat, haciendo numerosos prisioneros.

## LA ENTREVISTA DE PETAIN Y SANJURJO

Melilla.—Esta noche, a primera hora, ha regresado el general Sanjurjo después de conferenciar con el mariscal Petain acerca de la futura labor de ambos ejércitos. La entrevista fué muy cordial. Petain dedicó frases de elogio al ejército español.

Parece ser que las tropas francesas se dedicarán al aprovisionamiento, manteniéndose en las actuales posiciones y haciendo solamente excursiones para establecer puestos que faciliten el avituallamiento durante el invierno.

Al atardecer el mariscal Petain y el general Sanjurjo se despidieron, regresando el primero a la plaza de Melilla y continuando el segundo a Zoco El Seb't de Ain Amara.

A la conferencia asistieron el general Durand, el coronel jefe de las Intervenciones militares francesas y el del mismo cargo español; el jefe del Estado Mayor coronel Sánchez Ocaña, el coronel Dolla y el comandante Valenzuela.

## A ALHUCEMAS

Melilla.—Ha marchado a Alhucemas, con objeto de hacerse cargo de la jefatura de Estado Mayor de aquella columna el comandante Sotomayor.

## LOS OBREROS SIN TRABAJO EN INGLATERRA

Londres.—El número de obreros parados en Inglaterra asciende a un millón 297.600, o sea 82.025 más que el año anterior; de ellos, 1.035.700 hombres, 39.200 muchachos, 192.000 mujeres y 30.700 muchachas.

Comisaría para que dijese quien les había entregado aquellas telas, lo que no fué posible averiguar hasta la fecha.

## DEL ROBO EN LAS SEGADAS

La guardia civil de Gijón parece ser que ha dado con la pista para el descubrimiento del robo cometido en la casa del señor Martorell, sita en las Segadas.

Hasta ahora se ha procurado saber que algunos objetos del señor Martorell se encuentran en la casa de préstamos de Gijón, y se conoce el paradero de algunos otros y se rescataron algunas sábanas y colchas.

Se han practicado algunas detenciones y se sigue trabajando hasta ver si se puede restituir a su dueño todo lo perdido.

## DEL ROBO EN CIMADEVILLA

A uno de los individuos que había sido puesto en libertad, y que fuera detenido con motivo del robo en el comercio de la calle de Cimadevilla, propiedad de doña Sabina Aguirre, se ha vuelto a detener, por haber comprobado la policía que había conducido el día del robo la caja de herramienta con que se presume realizó el hecho Carlos Buznego, procesado en esta causa.

Lo único que falta por descubrir es el paradero del dinero robado, que no se encuentra por parte alguna.

Comisaría para que dijese quien les había entregado aquellas telas, lo que no fué posible averiguar hasta la fecha.

## DEL ROBO EN LAS SEGADAS

La guardia civil de Gijón parece ser que ha dado con la pista para el descubrimiento del robo cometido en la casa del señor Martorell, sita en las Segadas.

Hasta ahora se ha procurado saber que algunos objetos del señor Martorell se encuentran en la casa de préstamos de Gijón, y se conoce el paradero de algunos otros y se rescataron algunas sábanas y colchas.

Se han practicado algunas detenciones y se sigue trabajando hasta ver si se puede restituir a su dueño todo lo perdido.

## DEL ROBO EN CIMADEVILLA

A uno de los individuos que había sido puesto en libertad, y que fuera detenido con motivo del robo en el comercio de la calle de Cimadevilla, propiedad de doña Sabina Aguirre, se ha vuelto a detener, por haber comprobado la policía que había conducido el día del robo la caja de herramienta con que se presume realizó el hecho Carlos Buznego, procesado en esta causa.

Lo único que falta por descubrir es el paradero del dinero robado, que no se encuentra por parte alguna.

## Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Ptas.	Ptas.
Interior, 4 por 100	69,90	70,00
Exterior, 4 por 100	84,50	85,00
Atzbe, 4 por 100	86,75	87,00
Id. 5 por 100, ant.	94,70	95,25
Id. Id. 1917	95,15	95,50
O. del T. 5 por 100, 6 m.	101,45	101,60
Id. Id. a dos años	101,90	102,00
Id. Id. a tres meses	101,15	101,40
Id. Id. a dos años, nvas.	102,00	102,00
C. H. E. 4 por 100	91,50	91,50
Id. 5 por 100	98,70	98,65
Id. 6 por 100	108,00	108,00
Banco de España	577,00	578,00
Id. Hipotecario	—	380,00
Id. Hpo. Americano	152,00	—
Id. Español Crédito	—	—
Id. Español Río Plata	48,00	48,50
Arrendataria de Tabacos	227,00	228,00
Unión Epila. Explosivos	444,00	415,00
Azucareras, preferentes	109,50	—
Id. ordinarias	43,50	43,00
Duro-Felguera	40,00	41,00
M. Z. A.	363,50	364,00
Norte de España	402,50	401,00
Mtptno. Alfonso XIII	114,00	117,00

## CAMBIOS

Francos	31,35	31,65
Libras esterlinas	33,74	33,72
Francos suizos	134,55	134,20
Id. belgas	31,80	31,90
Marcos	1,66	1,66
Dólares	6,97	6,96

## Muy interesante

Se necesita persona bien relacionada para ampliar negocio muy próspero, fundado hace años. Como es asunto ventajoso se llevará a efecto esto con mucha reserva.

Escribir a lista de Correos, tarjeta postal número 116.629. — Oviedo.

## Sección religiosa

SANTORAL  
Día 17.—Sábado.—Santos Erón, obispo y mártir; Víctor, mártir; Ediviges, viuda, duquesa de Polonia, y Margarita María de Alacona, virgen, salesa.



**La avaricia es virtud**

cuando es el tesoro de la salud el que se ambiciona. Protejed a vuestros niños contra el peligro de la desnutrición, el raquitismo y la anemia, vigorizando su sangre y fortaleciendo sus huesos con hierro y fósforo. Los niños, por lo agradable de su sabor, prefieren el tónico predilecto y sonrien y se afanan en torno del

Jarabe de  
**HIPOFOSFITOS SALUD**

Más de 20 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

## El país ya no puede soportar más impuestos

(POR TELÉFONO)

### LO QUE PIDE UNA CAMARA DE COMERCIO

Madrid.—La Cámara de Comercio ha dirigido una exposición al Directorio sobre la reforma de la tributación, pues las actividades del país ya no pueden soportar nuevas cargas.

Pide que se supriman aquellas exacciones que sin beneficios para el Tesoro perjudican enormemente al contribuyente, manteniendo las hostilidades que existen entre éste y el fisco.

## DE SOCIEDAD

Pasa una temporada en esta ciudad la distinguida señora doña María Teresa Escandón de Vega.

—Salíó para Madrid la bellísima señorita Carmina Palacios Lagunilla.

—Se habla en los centros elegantes del próximo enlace de una hermosísima señorita ovetense con un joven también ovetense de apreciadísima familia de esta capital y que dirige una acreditadísima industria.

—Salieron en el rápido con dirección a Madrid nuestro respetable amigo el ex-diputado provincial D. Juan Botas y su distinguida señora, acompañados de su bellísima y encantadora hija Aurorina, que tantas simpatías cuenta en nuestros salones.

—Pasa una temporada al lado de sus padres los señores de Bertrand Renard (D. Arturo), su hija la distinguida señora Ramoncita Bertrand Tuñón de Alvarez.

—Salieron para Madrid la distinguida señora viuda de Vázquez (don José María) y sus hijos la encantadora Marina y D. Paulino.

—Para el mismo punto salió la distinguida señora de Hevia Campomanes acompañada de sus elegantísimas hijas Mercedes, Clotilde y Elena.

—Se encuentra totalmente restablecida de la indisposición que sufrió la bellísima y distinguida señorita Lolina López Manteola.

—Salieron para Londres las encantadoras señoritas Lolina Pedrosa y Alicia Menéndez.

—Pasa una temporada en esta ciudad la encantadora señorita María Antonia Mena.

—Se encuentra en esta población la distinguida señora del probo magistrado de esta Audiencia D. José Prendes Pando.

—Salíó para Vitoria, donde pasará una temporada al lado de sus hermanos los señores de Valdés (D. José), la hermosísima y elegantísima señorita Pilar Rubin.

—En el tren correo de ayer pasaron para Madrid los señores condes de San Antolín.

—Salieron en el mismo tren para la Corte nuestros amigos D. José y don Luis Vertererra y Polo.

—Para Santianes de Tuña salió don Ignacio Llanes y su hijo D. Antonio.

—A las seis de la tarde será mañana el "the dansant" en el hall del Covadonga, al que se dá cita siempre la buena sociedad ovetense.

—Para Madrid salió ayer el nuevo matrimonio D. Rafael Riego, abogado, y su bella esposa Poupé Cantín y Llanes, que fijarán su residencia en la Corte.

—Ayer celebró en su magnífica posesión de Valdesoto la fiesta onomástica D.ª Adela Noriega, viuda de Camino. Con tal motivo fueron a felicitarla distinguidas personas, algunas de la capital, siendo todos obsequiados delicadamente por la señora viuda de Camino, a la que ayudaban a hacer los honores con gran amabilidad sus hijas la agraciada y gentil Gloria y la señora de Covián.

—Para Madrid salió la bella señorita Pilar G. de Lara.

—También salieron para la Corte el magistrado de esta Audiencia D. Víctor Covián y su hijo D. Enrique.

—Acompañado de su distinguida familia, regresó a Madrid, de donde vino con objeto de asistir a la boda de su hermana la hoy señora de Lara, nuestro amigo D. José Galán Carbajal.

—Se halla restablecida de su dolencia la respetable señora D.ª Carmen Muñiz Sánchez.

—Para Bilbao salió nuestro buen amigo D. Máximo Laguna Puentes.

—Se encuentra entre nosotros nuestro distinguido amigo D. Vicente Espiga.

—Ha llegado de su viaje a París el joven *sporman* D. Mario Lurieta.

—Saludamos al prestigioso médico de Caso D. Marino López y García-Jove.

—"BALENCIAGA", presentará su colección de invierno los días 19 y 20 y 21, de once a una y de cuatro a seis de la tarde en el Hotel Covadonga de Oviedo.

## Don Pablo Gutiérrez Suárez

Nos ha producido dolorosa sorpresa la noticia del fallecimiento del respetable caballero don Pablo Gutiérrez Suárez. Y de la misma sorpresa habrán participado las muchas amistades creadas en Oviedo por la distinguida familia, porque don Pablo, aunque de edad avanzada, era hombre que llevaba bien sus años y no sufría los achaques tan propios de la vejez y que obligan a una vida de absoluta quietud y recogimiento y de abandono de todas las actividades. Pudo, por dicha suya, consagrarse a la vida ordinaria hasta las últimas horas. Pero la muerte, traidora, le acechaba, y con la inmensa amargura de unos deudos queridísimos, que adoraban en sus virtudes, se produjo el tránsito de su vida a la del eterno reposo.

Unidos nosotros por afectos cordialísimos a los hijos del bondadoso don Pablo tomamos como propia la irreparable desgracia y sentimientos, como ellos, honda tribulación en nuestro espíritu por la desaparición del caballeroso señor.

Informado de las más nobles cualidades, de un carácter sencillo y cautivador y de una hidalguía de sentimientos realmente ejemplar, se vió rodeado en este pueblo, donde también se ha acogido a sus prestigiosos hijos con las mayores simpatías, de un estimable círculo de relaciones, que él cultivaba y aumentaba con sus excepcionales condiciones.

En la mañana de ayer se celebraron solemnes honras fúnebres por el eterno descanso de su alma en la iglesia parroquial de San Isidoro el Real, verificándose a continuación el traslado de su cadáver al cementerio del Salvador.

La manifestación formada con tan triste motivo ha sido de las más numerosas, figurando en la comitiva, aparte otras distinguidas personas, muchos militares y comerciantes.

Descanse en paz el hombre bueno, y reciba su apreciadísima familia, particularmente su viuda la virtuosa dama doña María Pascual Torres, hijos doña Concepción M. Fernandina de la Cruz (religiosa adoratriz), don Aurelio, músico mayor del Regimiento del Príncipe, don José, músico mayor del Regimiento de Andalucía, y don Froilán, acreditadísimo comerciante de esta plaza, los tres de nuestra especial amistad, y las hijas políticas doña Bonifacia Lafuente Benito y doña Marina García Blanco, la expresión más sincera de nuestro pesar.

En la mañana de ayer se celebraron solemnes honras fúnebres por el eterno descanso de su alma en la iglesia parroquial de San Isidoro el Real, verificándose a continuación el traslado de su cadáver al cementerio del Salvador.

La manifestación formada con tan triste motivo ha sido de las más numerosas, figurando en la comitiva, aparte otras distinguidas personas, muchos militares y comerciantes.

Descanse en paz el hombre bueno, y reciba su apreciadísima familia, particularmente su viuda la virtuosa dama doña María Pascual Torres, hijos doña Concepción M. Fernandina de la Cruz (religiosa adoratriz), don Aurelio, músico mayor del Regimiento del Príncipe, don José, músico mayor del Regimiento de Andalucía, y don Froilán, acreditadísimo comerciante de esta plaza, los tres de nuestra especial amistad, y las hijas políticas doña Bonifacia Lafuente Benito y doña Marina García Blanco, la expresión más sincera de nuestro pesar.

## MUEBLES

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO EN ASTURIAS

C. FRIGOLA

Plaza del Progreso, 4  
FRENTE AL CUARTEL DE INGENIEROS-OVIEDO

## FUMAD HABANOS

Romeo y Julieta

## OCASIÓN

Para adquirir magnífica PIANOLA AEOLIAN

RIFA PRO INFANCIA

UNA PESETA PAPELTA: Bazar Escobedo (antes Piquero), Cafés «La Paz» y «Español», etc. y Tómbola Escandalera

## Una pluma de oro para «Ali-Bey»

Pesetas

### LISTA XVIII

- D. Julio León Córdón, de Oviedo ..... 0,25
- D. Julio León Velázquez, id. .... 0,25
- D. Adolfo López, id. .... 0,25
- D. Enrique de la Vega, id. .... 0,25
- D.ª Angela Martínez, id. .... 0,25
- D.ª Casilda Rojo, id. .... 0,25
- D. Angel Alvarez, id. .... 0,25
- D. Luis Montoussé, id. .... 0,25
- D. Hipólito Montoussé, id. .... 0,25
- D. Pablo Montoussé, id. .... 0,25
- D. Eugenio Montoussé, id. .... 0,25
- D. Benigno Carbajal, id. .... 0,25
- D. Félix Santos, id. .... 0,25
- D. Ceiso Alvarez de la Escosura, id. .... 0,25
- D. José Misioné, id. .... 0,25
- D. Angel Secades, id. .... 0,25
- D.ª Felisa Alvarez, id. .... 0,25
- D. Manuel Fernández, id. .... 0,25
- D. Natalio Martín, id. .... 0,25
- D. Arturo Bertrand, id. .... 0,25
- D. Clemente Puig, id. .... 0,25
- D. José Granda Rodríguez, id. .... 0,25
- D. César Ordóñez, id. .... 0,25
- César Ordóñez (hijo), id. .... 0,25
- D. Augusto Ordóñez, id. .... 0,25
- Luis Ordóñez (hijo), id. .... 0,25
- D. Camilo Pantiga, id. .... 0,25
- D. Celestino G. Tresguerres, id. .... 0,25
- D. Eloy G. Campomanes, id. .... 0,25
- D. Luis Alvarez González, id. .... 0,25
- D. Fernando Rico Martín, id. .... 0,25
- D. Enrique Estrada, id. .... 0,25
- Manolín Estrada, id. .... 0,25
- Angeles Estrada, id. .... 0,25
- Conchita Estrada, id. .... 0,25
- D. Elías Lucio Suerpérez, id. .... 0,25
- D. Elías Lucio Tapia, id. .... 0,25
- D. Laureano Alvarez Suárez, id. .... 0,25
- D. Manuel Suárez, id. .... 0,25
- D. José Alonso Muñiz, id. .... 0,25
- D. Maximiliano Arboleya, id. .... 0,25
- D. José Secades, id. .... 0,25
- D. Roque Pérez, id. .... 0,25
- D. Antonio J. Torre, id. .... 0,25
- D.ª Esther J. Berros, id. .... 0,25
- D. Fidel Lorenzo Alvarez, id. .... 0,25
- D. Alberto Toyos López, id. .... 0,25
- D. José Monreal Alvarez, id. .... 0,25
- D. José Campa Varela, id. .... 0,25
- D. Francisco Boyes, id. .... 0,25
- D. Ruperto Menéndez, id. .... 0,25
- D. Ruperto Menéndez Díaz, id. .... 0,25
- D. Arturo Cano, id. .... 0,25
- D. Carlos Cano, id. .... 0,25
- D. Luis Cano, id. .... 0,25
- D. Roberto Cano, id. .... 0,25

Cuota máxima, 0,25 pesetas. (Sigúe abierta la suscripción).

## Por los mercados

Artículos de la «Pescadería Canábrica»

- Merluza de altura, de Gijón, sin hueso, 4,50 pesetas kilo.
- Cuarto de kilo, 1,15.
- Cola de un kilo, 4,25.
- Idem de medio kilo, 2.
- Pestañas de merluza, 1,50.
- Congrio abierto, 4.
- Idem cerrado, 3.
- Barbadas, 2,50.
- Bacaladinas, 1.
- Lenguados, 2, 2,50 y 3.
- Pescadilla, 2 y 2,50.
- Idem de uno a dos kilos, 3 y 3,25.
- Langostinos, 3, 3,50 y 4.
- Besugo del pincho, 2,50.
- Sardinias, docena, 0,25 y 0,35.
- Chicharrillo fino, docena, 0,30.
- Calamares finos de rellenar, docena, 2,25.
- Calamares ordinarios, 2 ptas. kilo.
- Cabras (pescado blanco), 1 y 1,25.
- Salmonetes, de roca, 6.
- Almejas, de Avilés, 3.

## Congreso municipalista

Se inauguran solemnemente las sesiones (POR TELÉFONO)

### DISCURSO DEL CONDE DE VALLELLANO

Madrid.—A las once y media de la mañana se celebró en el Patio de Cristales de la Casa de la Villa la sesión inaugural del Congreso municipalista.

Presidió el acto el conde de Vallellano.

El organizador señor García Cortés pronunció de entrada un discurso explicando los fines del Congreso. Dijo que los Ayuntamientos adheridos representan cuatro millones de habitantes.

Encarece la necesidad de abordar con gran ímpetu el problema de la enseñanza y de preocuparse de todos los problemas municipales.

A continuación el señor Brusconde, alcalde de Córdoba, en nombre de todos los representantes de provincias dijo que con el régimen anterior los Ayuntamientos se hallaban a merced de los cambios políticos o de los caprichos de los caciques; pero que en cambio en el régimen actual se ha vigorizado la personalidad de las entidades municipales.

Hace algunas alusiones al estatuto en lo que se refiere a la municipalización de servicios.

Entonó un himno al Municipio, diciendo que su vida administrativa constituye un fiel reflejo de la vida del país.

Gascón y Marín, que como catedráticos de Derecho Administrativo había aceptado la representación que ostenta en la Asamblea, afirmó que la política no podía consistir en la vanidad del mando sino en el espíritu de sacrificio.

Si es cierto que en el viejo régimen existieron lacras, se debió a la falta de acción ciudadana y a la indiferencia de la opinión pública ante los problemas municipales.

Declara que la acción municipal es eminentemente democrática y que para realizarla los Ayuntamientos necesitan autonomía en su constitución y en su administración.

El conde de Vallellano comenzó su discurso dirigiendo un saludo a los asambleístas, a los que dió las gracias por no haber vacilado en acudir al llamamiento.

Las reuniones que en estos días celebrarán tienen gran trascendencia y es necesario hacer constar que no se trata de un festejo más de los organizados para la temporada de Otoño.

La primera misión del Congreso debe ser estudiar y revisar el estatuto municipal, alguno de cuyos capítulos necesita toques que le hagan más adaptable a las realidades de la vida municipal.

Esta necesita para su desarrollo personal práctico y competente, por lo cual es indispensable la creación de la escuela de funcionarios municipales.

Para desarrollar los problemas inherentes a la vida del concejo es preciso dotar a los Ayuntamientos de todos los medios, para lo cual hay que presentar al pueblo un balance diciendo: Esto es lo que se necesita; esto es de lo que disponemos. El sacrificio que se requiere corresponde a todos por igual.

Dedicó Vallellano un recuerdo a Calvo Sotelo y a sus predecesores don Adolfo Posada y don Antonio Maura.

Y terminó proponiendo que se dirigiera un telegrama a la unión internacional municipalista.

## El Rey en San Sebastián

(POR TELÉFONO)

San Sebastián.—El Rey visitó esta mañana el Hospital de la Cruz Roja y el Gran Casino.

Después pasó por la población. En el expreso de las diez y media de la noche saldrá para Madrid.

## El Congreso de la Edificación

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Durante la mañana y tarde han continuado las sesiones del Congreso nacional de la edificación, discutiéndose interesantes ponencias.

## ¿Va V. a Madrid?

Hospédese en el H. Princesa, el más distinguido, recomendado para familias. Instalación nueva. Aguas corrientes en todas las habitaciones. Baños. Teléfonos. Calefacción central. Cocina especialmente acreditada. Trato esmerado. Situación espléndida.

Pensión completa desde 12 pesetas

PASEO RECOLETOS, 14

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# INFORMACIONES DE LA REGION

## LA VOZ EN GIJON

### UNA BUENA ECONOMIA

Ayer hablamos de la pregunta dirigida por el Ayuntamiento al Banco de Crédito local para que le dijese qué cantidad tenían que consignar anualmente en los presupuestos para amortizar el empréstito de veinte o veinticinco millones en 50 años.

Hablamos también de cómo podría saberse la cantidad que era necesario consignar; pero sin duda no responde a un tanto por ciento fijo e invariable.

Eso es lo de menos. Lo demás es hacer economías para obtener la cantidad necesaria para la amortización y seguramente el Ayuntamiento habrá encontrado un excelente medio para obtener una brillante economía.

Se nos dice que lo sacará de la economía que se obtenga en el alumbrado público. Nosotros nos reimos del procedimiento, pero puede que tengan razón quienes nos apuntaron que el Ayuntamiento tiene ese proyecto.

Porque verdaderamente el alumbrado de la población es deficientísimo. Si no fuera por la luz que aportan a las calles las bombillas de los escaparates de los comercios viviríamos por las noches en plenas tinieblas. Tal es el deplorable alumbrado público de que disponemos.

Pero de esto hablaremos otro día.

Por hoy nos limitamos a felicitar al Ayuntamiento por la luminosa idea de buscar una buena economía.

Manuel Fernández

## INFORMACION

### NUEVO SERVICIO

Por disposiciones de la Alcaldía, a partir del próximo lunes habrá una recogida de basuras de nueve a diez de la mañana, que se hará los lunes, miércoles y viernes y se destinará exclusivamente a los establecimientos comerciales.

Queda prohibido absolutamente sacar los cajones a la vía pública antes del paso de los carros encargados de la limpieza, y haciéndolo al llegar éstos.

### UNA SUBASTA

Se celebrará hoy en el Ayuntamiento la de los materiales procedentes del derribo de las casas de la calle de Alvarez Garaya, expropiados por el Municipio.

### DECOMISO DE UVAS

Fueron requeridos por un abastecedor de frutas los servicios de los veterinarios para que examinasen una partida de uva que acababa de recibir y que no se encontraba en las debidas condiciones.

Fueron destruidas 15 cajas con un total de 200 kilos.

### UN NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado maestro en propiedad de la escuela de Rioseco don Juan D. del Campo, que ayer mismo tomó posesión del cargo.

### FAROL DERRIBADO

El automóvil número 2.309, que con exceso de velocidad transitaba anteanoche por la calle de Uría, chocó contra un farol del alumbrado público, derribándolo de cuajo.

Se multó al dueño del auto con 25 pesetas por llevar exceso de velocidad, teniendo además que pagar los desperfectos ocasionados.

### SE ESPANTA UNA CABALLERIA

El caballo que tiraba de un carrilillo destinado al reparto de leña, se espantó en la mañana de ayer, emprendiendo veloz carrera y no causando, afortunadamente, ningún atropello; pero en la plaza del Marqués fué a chocar contra un puesto de frutas propiedad de Consuelo Sanz, derribándolo.

### "VA CAETE EL CHALECO"

Yendo montado en el carro fué requerido por un cabo de la guardia municipal el carretero José García Alvarez, quien contestó en malas formas al agente de la autoridad, diciéndole:

"Si yo veo algunu montau y non lu denunciens ten en cuenta que va caete el chaleco".

El citado carretero fué detenido.

### ALCANZADO POR UN CALDERO

Encontrándose vigilando una obra en construcción el maestro Ramón Martínez, cayó de un andamio un caldero, produciéndole una herida en la región occipital, de pronóstico menos grave, de la que fué curado en la Casa de Socorro.

### MAS HERIDOS

También fueron curados en dicho benéfico establecimiento los siguientes heridos:

Dolores Fernández, de 21 años, de herida incisa en el meñique derecho, leve, con un vidrio.

Julio Corugedo, de 16 meses.

### «LA VOZ», EN GIJON

Para todos los asuntos relacionados con la Administración, deben dirigirse a nuestro Corresponsal don Mauro Olay, Carretera Carbonera, 4, teléfono 11-64

## Alfredo Alvarez Fernández

Falleció en Las Caldas a las 22 horas del día 14 de Octubre de 1925

A LOS 27 AÑOS DE EDAD

R. I. P.

Sus desconsolados padres don José Alvarez García y doña Maximina Fernández Alvarez; hermanos doña Anita, don Benjamín, doña Vicenta, don Benito, don Luis, doña Martina, don José Antonio, doña Isabel, doña Maximina, doña Azucena y don Vicente; hermano político don José Díaz Pelaez,

Dan las más expresivas gracias a cuantos asistieron a la conducción del cadáver, que tuvo lugar el jueves último al cementerio de Las Caldas.

## LA FELGUERA

### Reanudando nuestra labor

Después de varios días de enfermedad, y ya restablecido, reanudamos nuestra labor informativa pasando a dar cuenta a los lectores de lo más saliente de cuanto ocurra en esta villa de Pedro Duro.

### Los que regresan

De su viaje de novios llegaron el distinguido jefe de correspondencia de la Sociedad Duro-Felguera señor don Arturo de la Torre y su joven y bella esposa.

Asimismo regresaron de su viaje de luna de miel el joven y popular felguerino don Luis López y su bella esposa.

Reciban nuestra más cordial bienvenida.

### Nuevo químico

Se ha posesionado de su nuevo cargo en la importante Sociedad Ibérica del Nitrógeno en esta localidad el distinguido químico señor don Ramón Miravalles, a quien felicitamos y damos nuestro cordial saludo, deseándole grandes prosperidades en el nuevo destino.

### De cines

Para hoy sábado y mañana domingo los empresarios de los Salones Paredes y París han elegido muy atrayentes programas que llevarán a los respectivos Salones numeroso público.

Para la próxima semana, en el Paredes, se proyectará la hermosísima película titulada "Genoveva de Bravante", la que en cuantos sitios se presentó llamó enormemente la atención. Oportunamente diremos el día en que se exhibirá.

También en el mismo Salón se dará a conocer la estupenda película del viaje de S. A. el Príncipe de Asturias a los diferentes pueblos de esta provincia, en la cual aparecen vistas de La Felguera, la fábrica de Duro-Felguera, nuestro Parque, la Escuela de Artes y Oficios y grupos de bellas señoritas de esta villa.

Algo más diremos otro día de esta hermosa cinta cinematográfica.

Beni.

## Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada)

Almacenistas de Cereales, Víveres  
Coloniales y molinería

Dirección Telegráfica y Telefónica:

SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33

AVILÉS

## PEDID EL LEGITIMO

# Jabón "Carreño-Sevilla"

EL MÁS ANTIGUO—EL MEJOR

Representante en Asturias: VIUDA DE R. VARELA.—GIJÓN

**¡Recuerde V.!**

que las enfermedades de

**ESTÓMAGO E INTESTINOS**

por antiguas que sean, se curan tomando después de las comidas el

**DIGESTÓNICO**

De venta en farmacias y droguerías

## CARBAYÍN

### De teatros

En el Casino "La Buena Unión" tuvo lugar el próximo pasado domingo una función teatral, a cargo del cuadro artístico de la misma sociedad, poniendo en escena "La Expiación", cuadro dramático; el diálogo "Los Pescadores", y el juguete cómico "El Billeto del Baile".

El amplio salón se veía lleno de público.

"Expiación" gustó mucho, aunque bien claro se notaba la falta de algún ensayo más, no en todos los personajes, sino en algunos.

Amadorín, puede ser un buen elemento para el cuadro, si se le cultiva un poco; tiene arranque y gestos que así lo parecen demostrar.

Baltasar y Zamorano muy bien.

Sierra, aunque un poco flojo en el drama también es de valía.

Las señoritas Robledo y Zamorano muy bien y sobre todo esta última, que dejó encantado al público, tanto por su buen adaptado carácter como por su mímica y delicada recitación.

Nos pareció el cuadro un tanto abandonado en la dirección, cosa que subsanarían tan buenos elementos para en veladas sucesivas.

Bien lo merece para cuando pongan en escena "El Sol de la Humanidad", obra ya puesta en ensayo.

Corresponsal

## TRUBIA

### En viaje de novios

En viaje de novios se encuentran en Trubia nuestro estimado amigo don Fernando Fedriani, alto empleado de la Constructora Naval, y su bella esposa doña Asunción Jorriño.

### Petición de mano

Por don Faustino del Río, y para su pariente don Luis del Río, fué pedida la mano de la bella y simpática señorita Enriqueta Rodríguez. El enlace tendrá lugar en la primera quinceña del próximo mes de Enero.

Con tal motivo reciban por adelantado nuestra enhorabuena.

### De sociedad

Ha llegado de Madrid, en el rápido de ayer, el rico industrial de esta localidad don José Fuente, teniente alcalde de Trubia.

Bien venido.

Extra

## AVILÉS

### Un donativo del Sr. Obispo

Durante la estancia en este pueblo del ilustre Prelado de la Diócesis, hizo el mismo a la Asociación Avilesina de Caridad un donativo de cien pesetas. Atención esta que merece recogerse.

### De sociedad

Han salido para Madrid, después de pasar en Avilés su acostumbrada temporada, la distinguida señora doña Carmen de la Vega, viuda de G. Tuñón, con su hija doña Francisca, viuda de Costi, e hijos de ésta.

### Nota de la Alcaldía

Con el objeto de asistir al banquete en honor del Presidente del Directorio, ha salido para la Corte el alcalde don Valentín Alonso García, sustituyéndole en el cargo el primer teniente de alcalde don Cristóbal Alonso Jorge.

### Importancia de un periódico

Nos referimos al periódico decenal "Pravia", que se publica en dicha hermosa villa. De día en día va mejorando esta publicación. En su último número hemos visto unos magníficos dibujos uno de ellos en cabeza de periódico, debidos al lápiz del notable artista don Luis García ("Ximpa").

Por todo ello felicitamos cordialmente al director del citado periódico, el excelente periodista y poeta don Jesús Bango ("Serafín").

## SAMA

Se venden:

Una casa de bajo y dos pisos, en la calle Nalona, esquina Schultz.

Otra de bajo y un piso, en la plaza de Aguado.

Informes: Camposagrado, n.º 21—Sama.

## EOLINA

Gasolina para Automóviles

Kiljo de Rufino Martínez S. en C.

GIJON

## LLANES

### Confirmación

Acaba de ser nombrado maestro propietario de la Escuela nacional de niños de La Borbolla el opositor don Vicente Pinto Maestro, al que felicitamos.

Con este motivo quedará cesante el que la venía desempeñando interinamente muy a placer de aquel vecindario.

### Concierto

Días pasados se dieron cita en el regio palacio que don Iñigo Noriega, de grata memoria, dejó en Colombres, la juventud y otras muchas personas de aquella floreciente villa y pueblos comarcanos que, ansiosas de rendir un tributo de admiración a la genial artista cubana Dulce-María Serret, tan conocida y apreciada en esta comarca, asistió al amigable concierto con que ésta quiso obsequiarles a su llegada de París, donde se dió a conocer como eminente pianista.

Ante aquel conjunto de bellezas, hizo primorosos alardes de su habilidad artística la bella y genial pianista, habiéndosele tributado allí delirantes aplausos y efusivas felicitaciones.

### De Porrúa

Este pueblo, cuyo progresivo desarrollo le va colocando a la cabeza de los de su clase en la comarca, está empeñado ahora en la traida de aguas, por cuyas obras muestran gran entusiasmo los hijos de Porrúa, cuya suscripción alcanza gruesa suma.

De este pueblo salieron para San Sebastián, Barcelona, Madrid y Zaragoza don Angel Sordo del Portal y su joven y muy bella esposa doña Magdalena Haces de Sordo, quienes, antes de reembarcar para Méjico, contrajeron el piadoso compromiso de visitar a la Pilarica en acción de gracias por haber recobrado ésta la salud perdida.

### Conflicto

El abastecimiento de carnes ha ocasionado ya más de un conflicto, unas veces con los tableros y otras con los labradores, quienes el domingo último discutieron el Reglamento por el cual se ha de regir la Sociedad que acaban de constituir.

El jueves próximo pasado pretendieron celebrar aquéllos en esta villa una manifestación magna para protestar de la orden que prohíbe la venta y el degüello de terneros antes de cumplir cinco meses de vida.

Como en esta comarca casi todo el ganado de establo es de raza pura o cruzada, los labradores o ganaderos pobres no pueden sostener los jatos todo ese tiempo, aparte de que las mujeres y personas débiles son incapaces de manejarlos a esa edad, dada la fuerza que adquieren.

Como los manifestantes no habrían recabado la autorización necesaria, la Guardia civil se encargó de impedir que entrasen en la población, pero el señor Delegado gubernativo aconsejó a una comisión reunida en la Vega de La Portilla que formulase por escrito sus pretensiones para someterlas a la Junta de Abastos.

Si ésta se fija bien en las razones expuestas, no dudamos que rebajarán los cinco meses de vida a dos o tres, ya que éste es el común sentir de cuantas personas se dedican a la crianza de ganado vacuno en esta comarca, únicos capaces de conocer prácticamente los inconvenientes que la consabida prohibición ofrece.

Saludo y despedida

Hemos tenido el gusto de saludar a don Ramón Gutiérrez, señora e hija, quienes han llegado de París a Vidiago para despedirse de sus muchos amigos, proponiéndose embarcar uno de estos días para Guatemala, donde nuestro amigo el señor Gutiérrez tiene grandes negocios.

También nos hemos despedido de la muy bella señorita Manuel Noriega, la que salió para Vidiago a fin de tomar parte en las próximas elecciones.

## YODALGON

Jarabe Reconstituyente y Desparasitante

Combate con éxito el Linfatismo, Escrofulismo, Paperas, Obesidad, Eczemas, Arterio-esclerosis y Enfermedades de la piel.

De venta: Farmacias y Droguerías.

LEA USTED La Voz de Asturias

mas oposiciones a Escuelas nacionales.

Reelección
En la última asamblea de accionistas de la Compañía Arrendataria de Tabacos se tomaron varios acuerdos...

Natalicio
Damos la más cumplida enhorabuena a don Manuel Morán y señora por el feliz natalicio de su nueva heredera.

Matrimonio
Ha estado unos días en Llanes don Angel Sanz García, empleado en la Sucursal del Banco Hispano Americano en Santander...

Corresponsal

Por las aldeas gijonesas

NATAHOYO
La alcantarilla del Balagón
De interés y beneficio grande era para esta barriada la construcción de la alcantarilla del Balagón...

Hubo actividad, celo y entusiasmo por parte del vecindario, y muy particularmente de nuestro querido amigo don Dionisio Cuervo...

Y ésta ha empezado, y la satisfacción de los que en dicha labor han trabajado es inmensa, pues han llegado al fin que se proponían.

Operación quirúrgica
El hijo de nuestros amigos los conocidos industriales de este barrio don Manuel Menéndez y doña María Álvarez...

En nuestro Centro
Para el próximo sábado se organiza una función teatral, tomando parte en ella el conocido cantador de nuestras canciones de La Calzada, Pepe.

Las obras de las Escuelas
En el Boletín Oficial aparece el anuncio para la subasta del edificio destinado a las Escuelas nacionales de Pumarín...

Esperamos que el Ayuntamiento de Gijón ordenará que los maestros municipales de Pumarín inmediatamente reanuden las clases en sus Escuelas...

LA CALZADA
Labor plausible de vigilancia
Uno de los puestos de la guardia civil que con actividad grande labora por la estrecha vigilancia de esta zona obrera...

cia, trabajan incesantemente en persecución de la gente maleante, que, arrojada del radio y perseguida constantemente por las autoridades gijonesas...

No hace muchos días, y es el asunto que hoy nos obliga a escribir algunas líneas sobre la excelente labor de vigilancia del puesto de la guardia civil de La Calzada...

Con justicia hacemos esta justificación para que sirva de estímulo a sus compañeros, a la vez que felicitamos al jefe del puesto señor Pérez y guardias señores Rayo, González, Cañibano, Noval y García...

TREMAÑES

En Lloreda
La fiesta del Rosario celebrada el pasado domingo en el barrio de Lloreda, resultó muy solemne, tanto en lo que se refería a la parte religiosa...

Para el día 25 está señalada la festividad del Rosario en esta parroquia, fiesta que promete verse animadísima, pues entre la juventud de Tremañes reina grande entusiasmo...

Marcelino

EN TAL DÍA COMO HOY...

HACE VEINTICINCO AÑOS

El premio mayor de cien mil pesos, de la Lotería nacional de Septiembre, ha caído en Guadajara de Nueva-España...

—Dice un colega que causará una revolución el invento de un ingeniero industrial español.

—Los amigos de don Senén Rendueles se proponen fundar en Gijón un Círculo romerista.

—El distinguido alumno que fué de las Universidades de Madrid y Oviedo, don Ricardo G. Trelles y Blanco, ha recibido en esta última el grado de Licenciado en Derecho...

Madrid. 16

El Gobierno espera la contestación de Pidal al ofrecimiento que le ha hecho de la Embajada del Vaticano. En los círculos políticos se dice que no aceptará el mencionado cargo.

ECLESIASTICAS

Ha sido nombrado capellán de misa de once de la iglesia de San Lorenzo, de Gijón, don Manuel Fernández Velasco...

También han sido nombrados curacónomos de Santa Marina de los Cuellillos D. Angel Vallín...

Salió en el rápido de ayer para la Corte, y desde allí irá para la Ciudad Eterna, en la que es profesor de Derecho Canónico y Consultor de varias Congregaciones...

Salió para Somió el reverendísimo Prelado de la diócesis, acompañado del Arceobispo de la Catedral D. Juan Redó Guimerá...

Para Valdesoto, salió el bondadoso y culto sacerdote don Perfecto Rodríguez Noval, querido amigo nuestro...

LA POSITIVA
EDUARDO G. ARIZAGA
ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «Zurrón»...

Ramón de las Alas Pumarín
Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran correa de cuero marca SANTA BARBARA...

Academia Ojanguren OVIEDO
Internos-Medio pensionistas-Externos
Fundada en 1905
PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA
Estudios de Comercio esencialmente prácticos

Papeles para empapelar
Nacionales y extranjeros.—Grandes existencias.—Precios muy baratos.—Se acaba de recibir un gran surtido de preciosos dibujos...

Casa Gargallo
es un nombre familiar entre propietarios y constructores
En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general...

ECOS DEL MAGISTERIO

Sección Administrativa
Al señor inspector jefe de primera enseñanza se remite a informe expediente por enfermo, incoado por el maestro de Porrúa don Basilio Merino García.

La Inspección comunica que el maestro sustituto de San Julián de Arbas, no se ha reintegrado aún a su destino y se propone su destitución a la Superioridad.

A la Sección Administrativa de Lugo, se remite expediente personal, ficha, etc., del maestro trasladado don José Gascón.

El alcalde de Colunga comunica la posesión del maestro interino de Carrandi don Bernardo Gato.

Para que la formule en forma se devuelve al señor Arias, maestro de Onís, reclamación sobre pago de alquileres.

También el alcalde de Teverga participa la posesión del maestro interino de Villa de Sub don Bernardo Canteli.

Se participa al alcalde de Colunga que se posesionó con fecha 13 de Octubre de la Escuela de Lué, don Félix Pedraces...

Al alcalde de Laviana se dan instrucciones para la elección de Habilitado y suplente de los maestros de aquel partido.

Al alcalde de Villaviciosa se comunica haberse admitido la renuncia del nombramiento de sustituto temporal de la Escuela de Carefies-Villaverde...

A la maestra ed Paredes se le devuelve instancia reclamando contra provisión de destinos, por considerarla improcedente.

Al maestro de Bañugues (Ayilés), se reclaman cuentas de material de 1924-25.

A la Sección Administrativa de Segovia se remiten credenciales para entregar a don Juan Santamaría y don Luis Roberto Ferrari...

Se interesa de la Alcaldía de Somiedo participe la fecha del cese de don Daniel Ruiz, maestro de Bustariego...

A la Dirección general se remite expediente de sustitución del maestro de Villamarín don José González Álvarez.

Al alcalde de Luarca se le comunica lo resuelto en la reclamación del señor Tamargo sobre pago de alquileres...

La maestra de Alguero, en Ibias, participa que en vez de efectuarse las reformas necesarias en el local-escuela ha sido alquilado este a un vecino de dicho pueblo.

Don Nicolás Gallego comunica su cese en la Escuela de Sangoñedo y la posesión en la interinidad de Rocés (Gijón).

Al alcalde de Ibias se pide la fecha de cese de la maestra de Talariz.

El alcalde de Candamo comunica la posesión del maestro propietario de Murias, don Gonzalo Barrera.

Al alcalde de Cangas de Tineo se pregunta si se halla funcionando la escuela de Posada de Besullo.

Doña Asunción Lorenzo, maestra de Oles, reclama contra provisión de destinos.

A la de Ibias, se piden certificaciones de si se han efectuado en la escuela simplemente, las reformas ordenadas por la Inspección...

GACETILLAS
SE VENDE
una casa de nueva construcción sita en Foncalada; consta de entresuelo, primero y bohardilla.
Para informes, dirigirse a Fermín Montes, Cimadevilla, 34.

ESPECTACULOS
Teatro Campoamor.—Hoy, sábado, a las siete menos cuarto y a las diez menos cuarto, estreno de la grandiosa comedia dramática sentimental, en cinco partes, intitulada «El Secreto del Polichinela».

TELEGRAMAS DETENIDOS
En la Central de Telégrafos se hallan detenidos los siguientes: De Vigo, para Antonio Martínez (Pescados).

LA PATRONA DE INTENDENCIA
Anteayer, el Parque de Intendencia celebró la fiesta de la patrona de Intendencia Santa Teresa de Jesús, habiendo tenido la tropa una comida extraordinaria con sidra champagne, café y cigarrillos.

GOZA FAMA MUNDIAL
POMADA ZEHCNAS ant hemorroidal, debido a que no es un simple calmante, como otros preparados, sino que CURA VERDAD toda clase de ALMORRANAS.

SOCIEDAD VETUSTA
Esta Sociedad, acordó celebrar junta general el día 18 del presente mes, a las diez y media de la mañana, en el local de la «Gallera» de Víctor Gayola...

Dr. Valentín Fernández
VIAS URINARIAS, SECRETAS Y PIEL
URIA, 21 OVIEDO
Suspénde su consulta hasta nuevo aviso

CONVOCATORIA
Nuevo Centro Mercantil.—Se cita a junta general a todos los socios para hoy, a las seis de la tarde, en los salones de dicho Centro...

MUEBLES
elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral.—Teléfono 5-20

Peinadora
Se hacen ondulaciones Marcel y teñido de pelo.
Arzobispo Guisasaola, 8, primero, izquierda.

Unica casa en Asturias
que dispone de la mejor máquina de coser y bordar como es la P. F. A. F. F. Relojería Suiza-Mieres

- Teresa Suárez -
MODAS
URIA, 6, pral. Teléfono 12-75

SE CEDE
gabinete bien amueblado con vistas a la calle.
También se admiten dos huéspedes en familia. —Magdalena, 11, 4.º

Se arriendan
pisos con calefacción y cuarto de baño. —Cervantes, 19.—Oviedo.

Se vende
Una estufa para sastrería.
Una mesa de cortador.
Una máquina industrial Singer y un automóvil Picard Pectet...

Amade cría
Se ofrece para criar en casa de los padres.
Dirigirse a la Administración de este periódico.

ALMACÉN
al por mayor de vinos de tierra Leon, paja piensos.—Manuel Revilla.—Lugones (Venta del Gallo).

CALLOS
El domingo en IDEAL ROSALES, Foncalada.

Traspaso
Una tienda de comestibles y paquetería buen sitio, buena casa, en condiciones para bar, café, etcétera.

Hispano
15-20 en chasis y a toda prueba, vendo.
Razón: Luis García.
Altamira.—Taller.

Se admite
un huésped en familia.
Calle Cavada, 13, 2.º

Se cede
habitación con dos camas a maestras o señoras de buena conducta.
Darán razón: Kiosco de periódicos de la Escudalera.

Banco Gijónés de Crédito
Capital: 12 millones de pesetas
Domicilio social
Corrida, núm. 48
GIJÓN
Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

# Jabón de sales de Carabaña

MEDICINAL Y DE TOCADOR -- EL MEJOR PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL

Pastilla, 1,50

Pedidos: Hijos de R. J. Chávarri, Lealtad, 12, Madrid

De venta en perfumerías y droguerías

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

## FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Ingotes de fundición y aino. — Acero Siemens básico de techos de todos tamaños. — Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenos de mina. — Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llanteras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero. — Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados. — Espino artificial. — Puntas de París. — Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN  
Correo: Apartado, 21.—GIJÓN-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

Acnes, Herpes, Eczemas, Reumatismos, Gota, Dolores

Enfermedades de las piernas: Varices, Flebitis

### Como hacer una piel nueva

Es la preocupación que tienen todos aquellos desgraciados que están atacados de estas terribles enfermedades de la piel que son desmoralizantes. Pero todos aquellos que han oído al **DEPURATIVO RICHELLET** les darán la respuesta. Ellos dicen que este maravilloso reactivador de la circulación sanguínea es al mismo tiempo un admirable regenerador de la piel, desinfectando hasta los rincones más profundos. El **DEPURATIVO RICHELLET** desembaraza los venenos acumulados en la sangre, libera la actividad vital de los globulos blancos, estimula la energía de los tejidos cutáneos, y crea una piel nueva, neta sin señal de ninguna clase. Su extraordinaria potencia hace el tratamiento tipo de todas las manifestaciones del artrismo, gota, reumatismo, artro-esclerosis, varices, flebitis, úlceras varicosas y neuralgias. Triunfa en los casos más desesperados, llegando en acción soberana a las fuentes vivas de la vida.

Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías, Laboratorio L. RICHELLET, de Sedan, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

## Casa DUBOSC ÓPTICO

Sección especial de Optica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrometros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo

TALLER DE REPARACIONES

Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas

SUCESOR Teodoro Gracia Bonilla Fruela, 11-Telf 5-40 OVIEDO

Redacción de "La Voz de Asturias" Apartado núm. 29

## LA MARGARITA EN LOECHES

### LOECHES

AGUA NATURAL PURGANTE DEPURATIVA SALES NATURALES LAXANTES ANTISEPTICAS BALNEARIO PIEL-NIGRO-APARATO DIGESTIVO Y ESPECIALES DE LA MUJER

## Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. — «Guillermo Schulz» 370 ídem. — «Antonio de Sotrustegui», 3.800 íd. — «Santiago López», 4.100 íd.

Fletamentos. — Consignaciones. — Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia. — Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS». — AVILÉS.

La Correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos. — AVILÉS**

### PARA CEREALES

## PIENSO NUTRITIVO

El molinillo IDEAL legítimo CONSTRUCCIÓN ALEMANA

Tritura, muele y pulveriza en una sola operación.

MAIZ, CEBADA, ALGARROBA, HABAS, AVENA, CENTENO, CHUFA, CANELA, YESO, etc., etc.

15.000 molinos vendidos

HUGO KATTWINKEL Almacenes de maquinaria MADRID (Ap. 677) BARCELONA N.º 10 de Balboa, 6 VILADOMAT, 158/160

### PARA CEBADEROS

## Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arca de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

### Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles, y facilidad para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 103 MOROS, 40

## LAS CÉLEBRES AMPOLLAS OMEGA

PARA HACER LICORES, JARABES y PERFUMES

De venta: EMILIO ALVAREZ, Farmacia; ISIDRO MORAÑA, Droguería; BRAGA y SÁNCHEZ, Droguería; ENRIQUE ESTRADA, P. Valdes, 4; NEVIA y AZPIRI, Jesús, 24.

## Compagnie Generale Transatlantique

### Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

### Travesía en 10 días

El día 23 d. Octubre, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

## «LAFAYETTE»

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana Ptas. 539'75  
» » » » Veracruz 582'75

Billetes de ida y vuelta con descuento.

Rebajas a familias en primera y segunda clase.

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su con-signatario en GIJÓN

**A. PAQUET**  
Muelle, 2, 4 y 6. — Teléfono: 666 — Telegramas: PAQUET.

## SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA

### «Tornillera de Ventanielles» OVIEDO

Fábrica de tirafondo de hierro y latón  
Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

## Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

### Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO

## Fábrica «La Amistad»

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

## COMPANÍAS FRANCESAS

### C.º Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

#### VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Saants, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

18 Octubre	«MASSILIA»
15 Noviembre	«LUTETIA»

Precio del billete en tercera clase, pesetas 607,95.

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los vapores siguientes:

10 Octubre	«HOEDIC»
30 id.	«FORMOSE»
19 Noviembre	«DESIRADE»
28 id.	«GROIX»

#### PRECIOS

En 3.ª preferente en camarotes, comedores y salón de conversación Pesetas 696,95.  
En 3.ª con camarote y comedores, 602,95.  
En 3.ª corriente, 547,95

#### SAIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

4 Octubre	«MEDUANA»
19 id.	«QUESSANT»

NOTA. — Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España,

## ANTONIO CONDE, HIJOS

CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado, 14. — VIGO

VIGO. — Luis Taboada, 4. — LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2. — VILLAGARCIA. Calle de la Marina, 29-30

Para informes sobre pasajes de cámara

## Guillermo Rivas, Argüelles, 5. Oviedo

## Compagnie Générale Transatlantique

### Línea directa a Nueva York

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores

27 Septiembre	«CHICAGO»
13 Octubre	«LA BOURDONNAIS»
25 id.	«ROUSSILLON»

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos. Id. de 3.ª clase, ptas. 542,95. más ocho dólares de impuesto americano.

### Línea de la Habana-Veracruz

Saldrá de VIGO directamente para la Habana y Veracruz el día 7 de Noviembre el rápido vapor

## «CUBA»

Precio de 3.ª clase, Habana	544,50
» 2.ª intermedia	843,25
» 2.ª clase	de 1.200 a 1.400,—
» 3.ª clase a Veracruz	582,80
» 2.ª intermedia	886,55
» 2.ª clase	de 1.250 a 1.450,—

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos. — 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano. — 3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo

## Antonio Conde, Hijos

Apartado núm. 14 VIGO

Para informes sobre pasajes de cámara

## Guillermo Rivas, Argüelles, 5. Oviedo

## Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones telegráficas. Com- interés en maneda nacional y extranjeras. Cuen- prestando preferente atención bro y descuento de cu- tal y extranjerías. Cuen- a las siguientes: pones y documentos de tas de crédito y presta- a las siguientes: pones y documentos de mos con garantía personal, de fon- giro. Cambio de monedas de oro dos públicos, valores industriales; y billetes de Banco extranjeros. Do- mercancías y conocimientos de em- pósitos de valores, libros de gaste barque, Giros, Cartas de crédito. Or- de custodia, etc., etc.

### CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1/2 % anual en adelante, abonando interés a razón de

### SUCURSAL EN CANDAS

## A. Fernández y Compañía

AVILÉS

Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones  
Fabricantes de Briquetas y Ovoides

EL BANCO DE CRÉDITO LOCAL

LA CONFERENCIA DE D. JOSE FARIÑAS

EN LA DIPUTACION

Según anunciamos, ayer, a medio día, ofreció este ilustrado joven, gran propagandista de la labor a realizar por el nuevo Banco de Crédito local de España, una conferencia compendiosa del funcionamiento de tal entidad y de las facilidades que para el desenvolvimiento de sus proyectos de todo orden dará a Diputaciones y Municipios españoles.

Fue designado como punto para desarrollar el tema, el salón de sesiones de la excelentísima Diputación provincial de Asturias, que, a la hora fijada, era ocupado por no pocos señores diputados, representantes de Municipios asturianos y diversas personas que ansiaban conocer pormenores.

PRESENTACION DEL CONFERENCIANTE

En la mesa presidencial tomó asiento el excelentísimo señor gobernador cívico-militar, teniendo a su derecha al presidente de la Diputación don Rogelio Jove y Bravo y a su izquierda al señor Fariñas. El señor Zuvillaga, en breves palabras, hizo la presentación del conferenciante, íntimo amigo del señor Calvo Sotelo, autor del nuevo Estatuto porque hoy se rigen Diputaciones y Ayuntamientos, persona de vasta cultura que ha estudiado con toda minucia la labor del inicio del Banco de Crédito local de España, por lo que cree necesario que se oiga para darse cuenta todo lo más exactamente posible de la labor que se intenta.

EL SEÑOR FARIÑAS

Seguidamente, el señor Fariñas se levanta entre vivas muestras de simpatía.

Comienza por agradecer los elogios que el señor gobernador le dedica, así como también la atención que tan distinguida concurrencia le dispensa al acudir a oírle.

Dice que su propósito era laborar personalmente, pero que instado a que se presentase a dar una conferencia, hubo de resignarse a hacerlo; y que, tratándose de trabajo en que habrían de barajarse cifras, prefirió a la conferencia hablada la lectura de un trabajo que había podido preparar en solo horas.

Entró luego en materia, exponiendo textualmente lo que sigue:

Promulgados los Estatutos municipal y provincial, que inician la reconstrucción política de España, era indispensable la creación de un instrumento de crédito que completase la orientación trazada de descentralización administrativa de exaltación de la personalidad del Municipio, prestando la debida eficacia a la concepción del legislador. Dotadas las haciendas municipales de nuevos medios de exacción trazados sobre el proyecto de exacciones municipales presentado a las Cortes en 1918 por el llamado Gabinete nacional, pero debida y sabiamente empleado por el ilustre Flores de Lemus, sería prematuro el pretender que su eficacia fuera

inmediata y menos total para que los Municipios respondiesen a las exigentes necesidades a que habrán de atender con imperiosa diligencia.

El moderno concepto de obligaciones generales del Municipio con su complicación de servicios abarcan alcantarillado y traídas de aguas, parques y jardines, inspección y mejora de viviendas, fomento de casas baratas, policía sanitaria de vías públicas, cuadras, maderos y centros de reunión, supresión de aguas encharcadas y pozos negros, examen e inspección de alimentos y bebidas, habilitación de enfermerías para epidemias, construcción de cementerios, laboratorios municipales y estaciones de desinfección, construcción de Casas de Socorro, construcción de Escuelas, prevención contra el riesgo de incendios, repoblación forestal etcétera, etc. Estos cuidados, estas obligadas atenciones que no admiten espera, serían prácticamente imposibles de llevar a la práctica si los Municipios no reciben la necesaria ayuda, en forma de crédito, que descanse sobre su propia economía.

Que así como el individuo, al llegar a su mayor edad, contrae consigo, y con la sociedad, altos deberes que cumplir, así el Municipio, célula de la nación, esta asociación natural por antonomasia de personas y bienes, como señala el Estatuto, al recibir el gigantesco impulso para su futuro desenvolvimiento el 8 de Marzo de 1924, entra en la mayor edad, se hace cargo de sus deberes y derechos de su misión, y se apresta a cumplirla, rivalizando sus elementos en iniciativas y entusiasmos que a veces llegan a la abnegación.

Pero era necesaria la creación del instrumento que prestase calor y pusiese en vías de hecho la labor proyectada, la labor que hay que realizar, y ese instrumento es el Banco de Crédito local de España.

El Banco de Crédito local de España, creado por R. D. de 23 de Mayo último y cuyos Estatutos fueron aprobados el 22 de Julio último, es una entidad oficial, única en su clase por las facultades y privilegios que le reconoce el Decreto de creación, cuyo fin primordial es el de impulsar el fomento y progreso de los Municipios, de las Mancomunidades de los mismos, de las entidades locales menores, de las Corporaciones provinciales y otras oficiales de carácter local, como Juntas de Obras de Puerto, Junta de Arbitrios, etc. Su actuación abarca los más complejos aspectos de colaboración con las mencionadas Corporaciones, como en sus Estatutos se detallan.

La colaboración financiera se completa con la técnica y lo mismo concede los millones necesarios para transformar un pequeño pueblo o una ciudad, que toma a su cargo el estudio de los proyectos y la ejecución de obras, con la máxima garantía que su personalidad oficial y su prestigio financiero les prestarán.

Y en esta colaboración compleja

que señalo es tal vez la principal, el reconocimiento expreso de la elevada solvencia económica que el Municipio representa, la estimación positiva de su garantía. Viene el Banco a corroborar en España lo que en Francia y en Bélgica y en Holanda y en tantas naciones se sabe y se práctica, que la garantía que representa el Municipio es superior a ninguna otra, sin duda mayor que la del Estado. Y es así que el Banco acepta en prenda a los Ayuntamientos sus ingresos y le basta el compromiso de la Corporación en pleno para que el crédito necesario—con las naturales limitaciones—al ser ofrecido, sin trabas ni molesto expediente.

El Banco de Crédito local, como colaborador financiero y técnico, será objeto de esta deshilvanada conversación escrita, pero antes he de señalar algunos detalles de interés.

El capital social del Banco es de 25 millones de pesetas y estará representado por 50.000 acciones de 500 pesetas nominales.

Este capital reservado en parte (40 por 100) para que las Corporaciones municipales y provinciales lo suscriban (actualmente cubierto) tiene un plazo de suscripción que termina el 31 de Diciembre, desembolsándose en una primera fracción de 25 por 100 dentro del primer año de fundación del Banco y en cantidades de 10 por 100 en sucesivos plazos que tendrán entre sí una separación de tres meses por lo menos.

Sobre este particular se dan facilidades para la suscripción en aquellos casos en que el presupuesto de la Corporación no tuviese consignación suficiente para ello.

El Gobierno ejerce la alta inspección y dirección por medio del Gobernador del Banco, cuyo nombramiento y separación, son de su facultad.

El Banco emitirá, con las limitaciones estatutarias, títulos al portador, cuya especial característica consistirá en la garantía, aparte de del Banco, de todas las anualidades contratadas con las Corporaciones prestatarias, su denominación será la de "Cédulas de Crédito local". Estas cédulas tendrán la consideración de efectos públicos cotizables en Bolsa y su importe en circulación no excederá de la suma de créditos y préstamos concedidos a las Corporaciones; aunque, para dar mayor facilidad al desenvolvimiento del Banco en sus operaciones podrá además poner en circulación un número de cédulas que no exceda del 50 por 100 del capital desembolsado por el Banco ni del importe total de las peticiones de crédito en curso de negociación, cifra que en todo caso habrá de estar cubierta con el importe de obligaciones del Tesoro o títulos de la Deuda propiedad del Banco.

Los tenedores de cédulas cuentan en el Consejo de Inspección con un representante. Los préstamos que el Banco realice a las Corporaciones que lo soliciten tendrán una limitación natural, necesaria para no alterar el equilibrio del presupuesto respectivo: El Banco, en concepto de préstamo, concederá como cantidad máxima una suma cuya anualidad de amortización e intereses no exceda del 25 por 100 del total de su presupuesto ordinario y exige como garantía la

general de todos los ingresos, aún cuando suele concretarse en los contratos los principalmente afectados.

Para facilitar la percepción de las anualidades del importe de las cantidades de amortización e intereses esta es del importe de cantidades de amortización e intereses establecidas para los morosos como medio coercitivo del procedimiento de apremio con arreglo a la suscripción, con lo cual evita gastos e intervención judicial, pudiendo llegar al embargo de la recaudación hasta un 33 por 100 de su totalidad.

Pongamos un ejemplo de operación de crédito.

Un Ayuntamiento precisa realizar un determinado número de obras, cuyo importe es superior a sus medios ordinarios. Acordado por el Pleno el plan de obras y la necesidad de la operación de crédito se formula la correspondiente petición al Banco, que ha de consistir en señalar la cantidad que se precisa y su finalidad, así como el plazo de amortización, teniendo en cuenta que éste no podrá exceder de 30 años si se destina el préstamo a la municipalización de algún servicio o de cincuenta para el resto (esto con arreglo al art. 542 del Estatuto municipal). Simultáneamente se hace precisa la confección del presupuesto extraordinario y se mandará realizar el estudio de los proyectos de las obras (del cual se encargará el Banco gratuitamente). En el presupuesto habrán de consignarse como ingreso el importe de la operación de crédito y en su caso el de las contribuciones especiales de que habla el caso segundo del art. 316 del Estatuto.

Caso de imponerse las contribuciones especiales habrá que tener en cuenta las disposiciones especiales que señala el capítulo 3.º del título 4.º en el libro 2.º. Esto sin duda alguna retardará la ultimación de la operación. El Banco, al recibir la petición de crédito pide a la Corporación los antecedentes que juzga precisos para conocer su situación económica, el estado del plan de obras, etc., y se entra de lleno en la negociación.

Si tenemos en cuenta que el artículo 4.º del Reglamento para la contratación de obras y servicios impide el anuncio de toda subasta o concurso que no cuente en presupuesto el crédito suficiente, tendremos en que la confección y aprobación del extraordinario es indispensable, salvo cuando en el ordinario figurase consignación, lo cual es poco corriente. Y si recordamos el art. 51 del Reglamento de obras y servicios sabemos que no se podrá comenzar ninguna obra sin que esté aprobado el proyecto correspondiente.

Nace de estas consideraciones la consecuencia de que no es solamente con el Banco con quien ha de contactarse sino con los naturales requisitos que las obras precisan con arreglo a los preceptos legales.

Una vez que estén aprobados los proyectos, el Banco concierne con la Corporación municipal la operación de crédito estableciendo las bases, de acuerdo con la misma, y aprobadas que son éstas por el Consejo de Administración y por el Pleno, se formalizarán en escritura pública y la operación está hecha.

Las modalidades de estos contra-

tos suelen ajustarse y se adaptan a tres fórmulas principales, aún cuando son admitidas todas.

Préstamo entregado en el acto de la firma del contrato comenzando allí la amortización y los intereses.

Cuenta de crédito en la que se van cargando las cantidades entregadas en metálico para pago de atenciones determinadas (expropiaciones, subvenciones, etc.) y otra a la que se van cargando mensualmente los importes de la obra ejecutada. Una y otra van devengando un interés en relación con el cargo creciente y se consolidan a fecha fija para iniciar desde aquel momento la amortización.

La tercera fórmula que detallo es, a mi juicio, la más fácil, interesante y económica.

Aprobados los planes de obras, el Ayuntamiento abre un concurso, de acuerdo con el Banco, para su ejecución. El adjudicatario se compromete a realizar las obras cargando en una cuenta su importe que devengará un interés, aparte esto se compromete a desembolsar el metálico suficiente para abono de atenciones que se señalarán.

La amortización es a fecha conveniente a la Corporación.

Hecha la adjudicación, el Ayuntamiento habrá realizado una operación que abarca dos aspectos, préstamo y contrata de obras, se evitará firmar dos escrituras y el pago de los consiguientes derechos, que se abonan de una sola vez, aparte esto, como el Banco se reserva el derecho de inspección de obras, con los gastos a cargo del Ayuntamiento, el bien limita su cuantía como máximo al 2 por 100 del valor de la obra, es natural que estos derechos no se cobren, pues no ha de inspeccionarse el Banco a sí mismo, y es una economía.

Y vamos con los intereses: El interés a que el Banco proporciona capital no puede exceder del que dé a los tenedores de cédulas, emitidos a la par, más la prorata correspondiente a lo que le cuesta la emisión. Por comisión cobrará una cantidad que se limita al 0,60 en los préstamos inferiores a 250.000 pesetas, 0,50 en los que excedan de esa cantidad hasta 500.000 pesetas y 0,40 en préstamos superiores.

Como avance de lo que pueda representar el interés que el Banco tenga que cobrar puede señalarse el de 6,75.

Claro está que si el mercado reconoce desde el primer momento la positiva garantía con que las cédulas están emitidas, agotados como lo están íntegramente todos los recursos de los Municipios deudores, el interés será más bajo, todo ello sin tener en cuenta que con arreglo al art. 65 se concederá a las entidades prestatarias una participación en los beneficios que el Banco obtenga, con lo cual el límite de interés habría que rebajarlo necesariamente.

Sería no corresponder a la cortesía y gentileza con que he sido tratado si continuara entreteniendo más vuestra atención. Ni poseo condiciones ni mi competencia me autoriza a tanto, pero quiero antes de terminar mostraros someramente algunas cifras para que adivinéis por ellas lo que representará para el futuro desenvolvimiento de la vida local y provincial la incorporación financiera del Banco a la marcha de Municipios y Diputaciones. Tiene el Banco actualmente en ne-

gociación la demanda de concesión de préstamo por valor de cien millones de pesetas en números redondos. Préstamos pequeños de 9.000 pesetas, de 10.000 pesetas; y préstamos de consideración uno el de Córdoba de 25 millones. Varios de cinco millones, de dos millones; y bastantes que bordean el medio millón.

Su destino es vario, desde el plan modesto de construcción de la Casa Consistorial mal instalada y ruinosa hoy, hasta la reforma de capitales de tercer orden en ciudades hermosas, que cuidan su aparato respiratorio con la creación de grandes parques y plazas, y atiende al cerebro elevando edificaciones en que se atenderá a la enseñanza, y proyecta el ensanchamiento y urbanización de sus vías, y trazará modernos sistemas de alcantarillado, atendiendo previamente a la más elemental exigencia de la higiene, al suministro del agua necesaria para sus habitantes.

Hay Diputaciones que abordarán por sí mismas el problema de la repoblación forestal, sembrando y plantando millones de árboles que representarán más tarde un ingreso para su presupuesto aparte la importancia social y economía de otro orden.

Hay Ayuntamientos concertados en Mancomunidad para la construcción de tranvías y ferrocarriles intermunicipales y traídas de aguas, aportando unidos el mayor volumen de sus ingresos para la obtención de los créditos necesarios que uno sólo no podría abordar.

España, por la acción de sus Municipios se transforma. Con ello, como decía antes, los Estatutos municipal y provincial habrán realizado el milagro, gracias al crédito, de completar la reconstrucción política con la transformación urbana, la perfección en las leyes que es garantía para los ciudadanos, con la perfección en los medios de vida, que es aspiración natural del individuo y circunstancial con el progreso de la humanidad.

Los hombres que han incorporado a la vida española estas normas de progreso merecen bien de la posteridad, el Directorio que así ha sabido cumplir su misión social y política es acreedor al aplauso fervoroso de los españoles.

Finalizó reiterando a todos las gracias y advirtiendo que si a alguno de sus oyentes le quedaran dudas podían aclarárselas en el acto, o bien acudiendo con menos premura a su accidental residencia; y que para documentación, etc., en solicitud de créditos, dejaría modelos impresos en el Gobierno civil de la provincia.

El conferenciante fué muy aplaudido.

\*\*\*

El señor Fariñas salió en el correo de ayer tarde para Madrid, acudiendo a despedirle a los andenes de la estación del Norte el excelentísimo señor gobernador civil. Lieve feliz viaje.

CAFÉ DEL PASAJE

CONCIERTOS todos los días por el notable QUINTETO HERNANDEZ, compuesto por los siguientes profesores:

Planista: Baldomero Fernández  
Violín 1.º: Ricardo Hernández  
Violoncello: Vicente Blanes  
Violín 2.º: Enrique Martí  
Contrabajo: León Albertino.

Especialidad en Ginebra compuesta. Mantecados superiores. URÍA, 12 y PELAYO, 13.—OVIEDO

PROFESIONALES

**Evaristo M. Radío**  
CIRUJANO-DENTISTA  
San Francisco, 13, 2.º — Oviedo  
Horas de consulta: de 9 a 12 y de 3 a 5

**María G. Carneado**  
PRACTICANTE  
PROFESORA EN PARTOS  
Pelayo, 13, 3.º — Teléfono 984  
OVIEDO

**Nicolás Pérez** Médico-Director del Dispensario Antituberculoso A. BUYLLA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones. Consultas: De 10 a 1 y de 3 a 5. — Calle de 60, principal. Teléfono 11-30, Oviedo.

**Dr. Luis Martín Velázquez**  
MÉDICO-DENTISTA  
Ha trasladado su consulta a la calle de Argüelles, 1, 1.º — Teléfono 9-99. — Oviedo

**C. Tuero Muñiz** Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5. — Calle del Peso, 12. — Teléfono 78. — Oviedo.

**Dr. J. Palacios**  
Consulta de enfermedades del sistema nervioso  
De 3 a 6. — Uría, 18. — Oviedo

**El Doctor Carlón Hurlado**  
Especialista en enfermedades de la infancia  
Trasladó su consulta de la calle de la Magdalena a la de Uría, 22.

**Dr. Valdivares Vega** Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2, principal. Teléfono 3-15, Oviedo.

**Dr. Godofredo Robles** Especialista en enfermedades de la matriz, Diatermia, Rayos Ultra-Violeta. Baños de luz y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los Hospitales de París, Ginebra, Berna y Berlín y anualmente en Madrid. Consulta de 11 a 1, Uría, 21. Teléfono 12-24. Oviedo.

**Dr. Bermejo** Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos. Uría, 56. De 10 a 12 y de 3 a 6. Oviedo.

**JAIME VILIESID**  
ODONTÓLOGO  
Uría, 32, 2.º — OVIEDO

**Sanatorio Quirúrgico "Asturias"**  
Su nuevo edificio, Avenida de Fuertes Acebedo, Teléfono 10-95, Oviedo. Componen su cuerpo médico los señores:  
Cirujía general, Carlos L. Fanjul.  
Partos y Ginecología, Pedro Miñor.  
Vías Urinarias, Julián Clavería.  
Rayos X, Diatermia, electricidad médica, Francisco Martínez.  
Ojos, Eloy Pérez Gómez.

**Guillermo López** Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis. De las clínicas de los doctores S. Covisa y Bejarano, del Hospital de San Juan de Dios y «Dispensario Azua», de Madrid. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, 2.º — Teléfono 6-15. — Oviedo. Los jueves, consulta gratuita para pobres de 7 a 8.

**Leopoldo Escobedo** Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1. Uría, 18, Oviedo. Teléfono 8-78.

**Dr. Morán** Clínica Dermatológica. Enfermedades de la Piel, Venéreo, Sífilíticas, Vías urinarias. Rosal, 19. Teléfono 5-27. Oviedo.

**Fermin Pumares** Especialista en partos, enfermedades de la matriz y de embarazo. Consulta: De 12 y media a 2 y de 4 a 5. Fruela, 14. Teléfono 521. Oviedo.

**Dr. Luis Azcoitia** Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños. Principado, 5. Teléfono 3-04. Oviedo.

**Dr. Miranda** Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5 (excepto los viernes). Uría, 72, 2.º — Teléfono 10-25. — Oviedo.

**Aurelio M. Romero**  
MÉDICO-DENTISTA  
Plaza de la Escandalera, 2  
OVIEDO

**A. F. Vega e hijo** Médicos oculistas. del 27 de Marzo (Escandalera), 2, principal. Consultas: de 10 a 1. Teléfonos 3-15 y 5-24. Oviedo.

**Luisa Antón Conde** Practicante del Hospital provincial, Profesora en partos Pérez de la Sala, 25, bajo. — Teléfono 908 — Oviedo

**Dr. Eduardo R. San Pedro**  
ESPECIALISTA  
NERVIOSAS Y MENTALES  
URÍA, 72, bajo. — Oviedo  
Horas de 11 a 1  
(Diaria menos los domingos)

**Dr. Alberto González** Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Oviedo. Teléfono 199.

Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos.

# EL GRAVE PROBLEMA HULLERO LA SOLUCION DEBE VENIR DE MADRID

## El Gobernador y el conflicto hullero

Siguió ayer el señor gobernador hablando con los periodistas de la actual situación del conflicto hullero. Dijo que había celebrado una conferencia con el director de la sociedad Duro-Felguera, señor Lucio, tratando del despido de los obreros y que el señor Lucio le había manifestado que salía para Madrid.

También el general nos dijo que había recibido la visita del director de la Fábrica de Mieres, con quien habló también de la actitud que había tomado la referida empresa, manifestando que la orden de despido la habían recibido de Madrid donde se encuentra el Consejo de Administración de la Empresa.

Como ustedes ven—agregó el general—la solución del asunto, pese a todos mis buenos deseos, ha de venir de Madrid donde están los principales elementos que intervienen en la Administración de las minas.

Si se tratara de una reclamación de salarios o de un incidente surgido momentáneamente con las empresas, donde con mi intervención se pudieran salvar diferencias, sería distinto.

Este es un asunto de carácter general que afecta a un estado económico de las industrias que consideran insostenible las empresas por cuya razón se ven obligadas a despedir gente. ¿Qué hago yo? No me queda otro remedio que limitarme a recoger informes para facilitarlos al Gobierno y hacer valer mis amistades cerca de los directores de las empresas para que procuren evitar en lo que les sea posible que los obreros sufran perjuicios, ya que estamos ante un caso en que la culpabilidad de lo que ocurre no parte de ellos, sino que se trata de un problema de carácter nacional, de una crisis de consumo.

Y esto fué a lo que se limitó mis intervenciones en estos momentos. Estos señores se marchan a Madrid y a ver si tenemos la suerte de que allí con los generales Hermosa y Primo de Rivera, consiguieran encontrar una fórmula satisfactoria para todos.

## En Sama de Langreo

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

### LO QUE ESTABAMOS TEMIENDO

Recordará el querido lector que, desde un principio dijimos que el paro de Duro-Felguera, podría ser el principio para un más grave conflicto.

Desgraciadamente hemos acertado. Las noticias desconsoladoras que ayer nos daba nuestro compañero el corresponsal de LA VOZ DE ASTURIAS en Mieres, vienen a confirmar nuestra suposición.

El problema hullero, que no constituye precisamente una lucha obrero-patronal se embrolla cada día que pasa sin darle una solución decorosa que evite la excesiva compe-

tencia extranjera y permita admitir a todos los obreros despedidos. Nosotros sabíamos que se hallaba acordada en principio la huelga general, cuando se acordó la de Duro-Felguera, y por eso pedimos una fórmula que, a la mayor brevedad, evitase la paralización de los trabajos.

No hubo necesidad de declarar la huelga general. Ya se ve cómo empresas de la potencialidad de la Fábrica de Mieres anuncian el cierre de sus minas en un plazo corto, lo cual traerá como consecuencia inmediata que a los siete mil y pico de obreros parados se unan varios miles más y la miseria y el hambre se adueñe de muchísimas más familias.

### UNA COMISION OBRERA A MADRID

Parece ser que el domingo o lunes saldrá para Madrid una comisión obrera integrada por Ramón G. Peña y Manuel Llana.

Nuevamente van a verse con el Gobierno los representantes de la clase trabajadora. ¿Tendrá eficacia la entrevista? ¿Será una visita más, como otras veces?

Bien quisiéramos que la suerte acompañe a Peña y Llana, a fin de que se evite la triste situación porque atraviesa la familia obrera de nuestras minas.

### EL CONCURSO DE TODOS

Ahora, como siempre, se necesita el concurso de todo lo que en Asturias es signo de vitalidad; pero no de una manera fría y por decir que se hace algo. Obras son amores...

Han pasado los momentos críticos de la guerra de Marruecos que reclamaba la atención preferente del Gobierno. ¿Es mucho pedir que una región rica y laboriosa, como Asturias, reclame su derecho a la vida?

## En Turón

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

### OTRO GRUPO MINERO QUE PARALIZA TOTALMENTE SUS EXPLOTACIONES

Cuando el jueves abandonaban el trabajo los obreros de la mina "Requela", que es un número de 300 y pico, se encontraron con la sorpresa de que en las lampisterías había un edicto firmado por la dirección de la Fábrica de Mieres a cuya empresa pertenece este grupo, donde se hacía saber a los obreros que en él trabajan, que el 21 del corriente quedarían paralizados la totalidad de los talleres de explotación y demás trabajos de obras y lavaderos. El paro alcanzaba a unos 350 obreros, en los cuales se produjo la consiguiente consternación por determinación tan dolorosa, que es seguro ha de costar no pocas inquietudes en los hogares obreros.

¿Qué va a pasar aquí—nos preguntamos—ante esta situación angustiosa y temible a la que no vemos camino de solución?

### En Ciaño-Santa Ana

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Han transcurrido ya varios días

de huelga, en los cuales se ha notado (aun sin salir de casa) ese estado triston, que flota en todo ambiente popular, cuando hay anomalías profundas, zozobras sobre el incierto porvenir, o acaso presagios de grandes familiares desdichas.

Al ruido, propio del trabajo, que antes existía, consecuencia natural de energías vitales, y que es siempre un puntal optimista en la vida de los pueblos, ha venido a sustituirle un silencio inquietante y de desaliento, consecuencia también de esa desgraciada quietud enervadora reinante.

Desearíamos que las autoridades encontrasen una solución pronta y de eficacia salvadora que resolviere un conflicto, que no revistió, acaso nunca, tan graves caracteres, porque si bien es cierto que sentimos siempre hondas simpatías por el obrero, no dejamos de comprender tampoco que las empresas mineras atraviesan hoy la más honda crisis económica, que, después de la post-guerra, han tenido—al decir de algunos—y que no las permite ni aun malvivir.

Armonizar voluntades los que estén llamados a ello, coordinen pareceres para que en medio del mayor orden y paz vuelva a renacer el trabajo vivificador que proporciona y proporcionará siempre el bienestar de las familias y el progreso de las naciones.

En esta ocasión, al decretarse la huelga, opinamos imparcialmente que se ha procedido con alguna ligereza, y se ha padecido un disculpable error, parecido al que se comete con un enfermo desahuciado, a quien se le prescribe y administra una medicina, que le produzca la muerte, con la sana intención de no

verle sufrir una larga y penosa agonía.

Aquí, en el Ayuntamiento de San Martín del Rey Aurelio, se presentó, según referencia, una moción para que esta Corporación adoptase las medidas más convenientes, a fin de salvar esta angustiosa situación, ya que la industria minera es el único elemento de vida de las tres cuartas partes del numeroso vecindario.

En esta demarcación sólo se trabaja en las minas de Nespral, Sotiego y Piquera, y se hallan paralizados los trabajos en los grupos de Duro-Felguera, que son: El Sotón, La Bahía, María Luisa, Rimadero, Santa Bárbara, El Corbero y Los Barreros.

## En La Felguera

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

En esta localidad preocupan naturalmente las derivaciones que pueda tener la cuestión hullera, pues si bien la industria que da vida a este pueblo es la metalúrgica, está ésta tan ligada a aquella que indudablemente ha de afectar grandemente a la mayor o menor prosperidad de las industrias felguerinas la pronta y acertada solución de la crisis hullera.

Además, hay muchas familias de este pueblo que tocan directamente las consecuencias del conflicto por tener alguno de la casa hoy sin trabajo y por lo tanto se verán en apurada situación de prolongarse esta lamentable crisis.

Así que, pendientes todos de cuantas negociaciones se establen para el pronto y eficaz arreglo de tan vital cuestión, se sigue con vivo interés la marcha de tan importantísimo asunto.

# SECCIÓN DEPORTIVA

## LOS ARBITROS QUE VENDRAN DE OTRAS REGIONES DEPORTIVO DE OVIEDO-RACING DE SAMA

Ya se conoce el nombre del árbitro que el Colegio nacional ha designado para dirigir la lucha del próximo domingo en Teatinos entre los equipos arriba designados.

Pertenece a la región vizcaína. Es el Pelayo Serrano, persona de reconocida competencia y que especialmente en las regiones del Norte goza de grandes prestigios.

Es por lo tanto de esperar que su actuación contribuya mañana a que la lucha entre ovetenses y langreanos se desarrolle con el interés propio de las luchas de campeonato y al mismo tiempo con la vistuosidad que siempre fué característica en tales contendientes.

## LOS DOS REALES STADIUMS

Para esta lucha, de extraordinario interés por la rivalidad ya clásica entre ambos equipos, se ha designado al colegiado cántabro señor Real.

Es conocida ya del público asturiano la competencia de árbitro, que últimamente en Sama, si la memoria no nos falla, dejó bien puesto el pabellón de su Colegio con su acertada gestión en una lucha de compromiso.

El señor Real nos parece una garantía de que la apasionada lucha de mañana en Las Arobías ha de lle-

varse a cabo dentro de un ambiente de sereno deportismo que realizará la intensidad de su emoción.

## UN TREN ESPECIAL PARA IR A AVILES

Oficialmente se nos dice que la Directiva del Real Stadium ha conseguido convertir en realidad su propósito de organizar un tren especial para que los partidarios del campeón astur puedan trasladarse a la villa de Pedro Menéndez a presenciar el partido entre los dos Stadiums.

Los billetes pueden adquirirse en el bar Barril desde el día de hoy hasta mañana a las once y media. A partir de esta hora se abrirá la taquilla de la estación hasta la hora de salida del tren.

Este partirá a las 12,30, para regresar a las 6,10.

Se advierte que la taquilla y las puertas de la estación se cerrarán cinco minutos antes de la salida del convoy.

## EN VETUSTA

Un gran partido para el domingo a las diez y media de la mañana del próximo domingo, tendrá lugar un partido que ha despertado enorme expectación.

Son los contendientes la Gimnástica F. C. y Club Zabala (tercer equipo del Deportivo).

Ambos "onces" se presentarán con sus mejores elementos, y como en su categoría, son de lo "mejor-cito" de la provincia, no dudamos de que el partido resultará emocionante.

La entrada al campo es pública y gratuita.

En nuestro número de mañana daremos, si nos es posible, la alineación de los equipos, en los que figurarán algunos elementos muy conocidos de la afición.

## CONVOCATORIA

Se convoca a todos los jugadores del Fruela F. C. a la junta que tendrá lugar el próximo domingo en su domicilio social, calle de Gil de Jaz, número 1, a las nueve y media de la mañana, para tratar asuntos de interés.

Se ruega la más puntual asistencia.

## EN LUGONES

Un partido interesante se celebrará mañana domingo en Lugones, entre el Racing Club Ovetense y el Athlétic de aquella localidad.

Por los nombres de los contendientes racinguistas que más abajo nombramos, auguramos obtendrán franca victoria.

Los del Racing se alinearán en la siguiente forma: Carmelo; Antón, Merediz; Pacheco, Lulo, Víctor; Chele, del Valle, César, José María y Clemente.

## INTERESES OVETENS

# DATOS SOBRE EL ULTIMO EMPRESTITO

## EL EMPRESTITO DEL AYUNTAMIENTO DE OVIEDO

El señor Alcalde nos remite la siguiente nota:

"De los labios autorizados del señor Secretario del Banco de Crédito local, oíamos los que con singular complacencia acudimos a escucharle en la Diputación, que probablemente el tipo de interés que fijaría aquella simpática institución a los Ayuntamientos que a ella acudieran como prestatarios, sería el 6,75 %.

El Ayuntamiento de Oviedo llevó a cabo hace poco tiempo un empréstito para obras, de reconocida utilidad las unas, exigidas por imperiosa necesidad de la vida moderna, las otras; apartándose de cuanto pudiera significar acudir al crédito para realizar aquellas no comprendidas en la anterior clasificación, porque ello equivaldría a detener las iniciativas y someter a un régimen de inactividad a los que hayan de sucedernos, entregándoles la hacienda municipal en situación de tener sus ingresos considerablemente mermados por las obligaciones contraídas, en frente de gastos nuevos que impondrá el progreso en la vida de los pueblos, y a los cuales, por nuestra culpa, no podrían ellos atender.

¿Cómo le salió al Ayuntamiento de Oviedo la operación? Claramente vamos a exponerlo:

Las 4.211 Obligaciones en circulación, fueron tomadas por los Bancos Oviedo, Herrero y Asturiano.

Banco Oviedo.—Tomó 2.000 Obligaciones, que al tipo de emisión de 96 % hacen un efectivo de 960.000 pesetas.

Banco Herrero.—Tomó 1.811 Obligaciones, que al tipo de emisión de 96 % hacen un efectivo de 869.280 pesetas.

Banco Asturiano.—Tomó 400 Obligaciones, que al tipo de emisión de 96 % hacen un efectivo de 192.000 pesetas.

Total, capital efectivo 2.021.280 pesetas.

### Costo de la operación

Comisión de 10 pesetas por Obligación, 42.110 pesetas.

Timbres, 2 pesetas por Obligación, 8.422 ídem.

Imprenta Luarca, por las Obligaciones, 3.812,50 ídem.

Total, 54.344,50 pesetas.

Que descontadas del capital efectivo que suponen las Obligaciones, toma-

## La gratitud de un pueblo Homenaje al Sr. Cima

La comisión organizadora del homenaje popular al ilustre benefactor de Colotto don José Cima, ha acordado para mañana domingo el siguiente programa de fiestas:

A las once de la mañana el pueblo en masa asistirá a la solemnísimas función religiosa, primera parte sería del programa, que tiene como atractivos especiales la elocuentísima palabra del sabio dominico P. Matías, y la insuperable afinación y maestría de "La Coral".

Acto seguido se descubrirá la lápida—una preciosidad artística—que el pueblo ofrece a su benefactor en el átrio de la iglesia.

Hará el ofrecimiento el culto médico de este pueblo don Laureano Sánchez, presidente de la comisión organizadora del homenaje.

Después, y con asistencia de las autoridades, invitadas a estos actos, la ceremonia oficial de dar el nombre de Avenida de José Cima a la calle que partiendo de la carretera general conduce a la nueva iglesia.

La laureada banda del Príncipe amenizará el acto.

A la una de la tarde banquete homenaje al señor Cima en el hermoso restaurant de don Ricardo G. del Valle.

Al final del banquete entrega al homenajeado de un artístico álbum como recuerdo de este día con los nombres y firmas de todos los admiradores de su bella obra.

Y a la tarde romería, con asistencia de la banda del Príncipe.

## Crónicas Judiciales UN PLEITO

Para hoy solo se ha señalado en la Audiencia la vista de un pleito procedente del Juzgado de Laviana, promovido por doña Hortensia García con don Ricardo Loredo, sobre desahucio; abogados, señores Campa y Cabeza; procuradores, señores Bueres y Bernardo.

das por la Banca, dejan como cantidad realmente disponible para la Corporación, 1.966.935,50 pesetas, a cambio de un capital nominal entregado de pesetas 2.105.500,00; es decir, el 93,41 % viene a ser en verdad el tipo de emisión.

Como por cada Obligación se dan 30 pesetas de interés anual, resulta en definitiva que el Ayuntamiento paga un interés de 6,42 %.

Nuestro Ayuntamiento, por tanto, utilizando la Banca local—lo que desde el punto de vista municipal tiene por diversas razones positivas ventajas—, no ha salido perjudicado, sino todo lo contrario, en la forma que llevó a cabo la operación; y conviene se sepa, no solamente por señalar el proceder generoso de los Bancos, cuyos Consejeros se sintieron más ovetenses que banqueros, sino también porque ello pone de manifiesto el crédito que el Ayuntamiento tiene en el mercado del dinero."

## LA PLAZA DE INGENIERO MUNICIPAL

En cumplimiento de lo acordado por la Excm. Comisión Municipal Permanente, de 8 del actual, se saca a concurso libre, por término de 20 días hábiles, a contar del siguiente a la publicación de este anuncio en el "Boletín Oficial" de la provincia, la plaza de Ingeniero municipal de este excelentísimo Ayuntamiento, de nueva creación, dotada con el haber anual de 6.000 pesetas.

El Ingeniero municipal tendrá a su cargo, y bajo su inmediata responsabilidad, todo lo relativo a saneamiento, aguas, instalaciones industriales y lo demás que pudiera confiarle la excelentísima Corporación municipal.

Los aspirantes reunirán las condiciones siguientes: Ser español, mayor de edad, no haber estado sujeto a procesamiento alguno, gozar de buena conducta, poseer título de Ingeniero de Caminos o Industrial, estableciendo como mérito haber desempeñado cargo municipal especializado en trabajos de aguas y saneamiento. Estos documentos los expedirán las Oficinas correspondientes.

Las solicitudes se dirigirán al señor Alcalde-Presidente de este excelentísimo Ayuntamiento, en papel de la clase 8.ª, timbre provincial de diez céntimos y Cédula del ejercicio corriente, con la documentación exigida en el párrafo tercero.

## LA FERIA DE TODOS LOS SANTOS

Estos días se viene celebrando la tradicional feria de Todos los Santos, pero con tanta desanimación que apenas si se conoció en San Lázaro el movimiento de ganado.

Por ser escaso el número de ferrieros hasta se nota la falta de gitanos, que en otras ocasiones suelen animar las transacciones con sus charlas y trapisondas.

## Casa NATALIO



GABANES - IMPERMEABLES INGLESES y TRINCHERAS de todas clases



POLA DE SIERO.—Alumnas del Colegio Notre-Dame, que la pasada semana hicieron una excursión con motivo del santo de la Superiora del mismo.